

# المَدَاحُ إلى اللغة اللاتينية

الجزء الأول

تأليف

أحمد عبد الرحيم أبو زيد

مدرس اللغة اللاتينية  
بكلية الآداب

الدكتور محمد سليم سالم

أستاذ مساعد الدراسات القديمة  
بكلية الآداب

جامعة فؤاد الأول

مكتبة النهضة المصرية  
٩ شارع مدني، إيتا، القاهرة







# المدخل إلى اللغة اللاتينية

تأليف

أحمد عبد الرحيم أبو زيد

مدرس اللغة اللاتينية

بكلية الآداب

الدكتور محمد سليم سالم

أستاذ مساعد الدراسات القديمة

بكلية الآداب

جامعة فؤاد الأول

الجزء الأول

مكتبة النشر والطبع  
مكتبة النهضة المصرية  
شارع مدائن، القاهرة

مطبعة الشبكي بالأزهر بمصر



## تمهيد

أصبحت اللغة اللاتينية في مصر الحديثة معراج البحث العلمى الصحيح ، لا يكاد يستغنى عنها عالم مهما قنع من العلم بالقليل . وقد كانت اللاتينية ولا تزال الأساس الذى يقوم عليه العلم فى أوروبا ، فهى فيما معنى كانت لغة السياسة والعلم والدين كما هى الآن لغة الكنيسة لقسم كبير من الغرب . أما فى مصر فقد كانت اللاتينية لغة الحكومة منذ أن دالت دولة البطالمة وسيطر الرومان على مصر وقد استمر حكمهم حتى القرن السادس بعد الميلاد . وقد نشأت من اللغة اللاتينية لغات عدة ، انتشرت ثقافتها فى مصر وأثرت تأثيراً واضحاً فى الحياة العقلية المصرية . ولهذا فدراسة اللغة اللاتينية فى مصر ليست ترفاً بل ضرورة لازمة على كل مصرى يريد أن يعترف بتاريخ بلاده وعاداتها وقوانينها وأن يحيط بطرف عن جميع بلاد البحر الأبيض .

وقد بدأت دراسة هذه اللغة فى مصر منذ أمد طويل فى مدارس الجمعيات الأوربية ، وبإنشاء الجامعة المصرية بدأ طور جديد وحياة جديدة لهذه اللغة ؛ وكانت أولاً تدرس بواسطة اللغات الأجنبية إذ لم يكن هناك من أبناء الوادى من يجيد اللاتينية . ولما تخرج نفر من المصريين الذين تفقهوا فى اللغة اللاتينية ، أصبحت اللغة العربية هى الأساس فى دراسة اللاتينية .

وأصبح فرضاً على من يعرفون هذه اللغة من المصريين أن يقدموا للطلاب المصرى هذه الدراسات فى أسلوب عربى سهل وأن يلبسوا الثقافة اللاتينية لباساً جميلاً من البلاغة العربية .

وكتابتنا هذا محاولة جديدة لدراسة اللاتينية والالمام بقواعدها دون  
تعقيد مما يساعد الطالب على أن يحيط بجوهرها ومقوماتها دون كبير  
عناء ، وأن يلم بأسرارها دون مشقة وحتى يميل الطالب إلى التعمق في  
هذه الدراسات والاعتراف من آدابها التي قل أن تجد لها مثيلا والتي هي  
أساس كل أدب عصري حديث .

المؤلفان

أكتوبر سنة ١٩٤٩



## مقدمة

### الحروف اللاتينية

لو أنك اطلعت على الإنياذة وهى قصة بطل الرومان اينياس AEnias جد الأمرة اليولية أسرة يوليوس قيصر ، التى حكمت روما سنين طويلة لعلمت أن الرومان كانوا يفخرون بأنهم من أصل طروادى . لقد فر اينياس بعد احتراق طروادة وحاول أن يستقر فى بلاد عديدة ولكن القدر الغالب ساقه إلى إيطاليا . حيث استقر فى إقليم لاتيوم<sup>(١)</sup> وصاهر اللاتين وأقام بينهم . ولو جاز الاعتماد على هذه الأفاصيل لقلنا إن الرومان كانوا يعلمون عن تجربة الكثير عن اليونان ولغتهم وحروبهم . إلا أن هذه الأساطير لا تنفى شيئاً فى مجال البحث العلمى . وقد كان رأى السائد قديماً أن الرومان نقلوا حروفهم الهجائية تلك الحروف التى ذاع أمرها عن المستعمرات اليونانية فى صقلية وجنوب إيطاليا وغيرها . لكن العلماء المحدثين يرجحون أن الرومان أخذوا حروف الهجاء عن الاترسكيين<sup>(٢)</sup> . ويستند هذا رأى على حجج لغوية وتاريخية . ونحن نعرف ما كان بين روما واتروريا من صلات وثيقة .

---

(١) لاتيوم Latium إقليم فى وسط غرب إيطاليا تنسب إليه اللغة اللاتينية وكانت روما أهم مدن هذا الإقليم .

(٢) قوم من أصل يونانى نزحوا إلى غرب إيطاليا وأقاموا فى إقليم أتروريا .

واللغة اللاتينية أصل بعض اللغات الأوروبية الحية كالإيطالية والفرنسية  
والإسبانية والبرتغالية وقد أخذت عنها الإنجليزية والألمانية الكثير .  
ومن أفضل مميزات الحروف اللاتينية في عصور روما الكلاسيكية  
أن لكل حرف نطقاً واحداً لا يتعداه وعلى ذلك الحرف :

A - a ينطق دائماً كالآلف في اللغة العربية وهو إما طويل  
كالآلف في نام وقام أو قصير كالفتحة .

B - b ينطق باء

C - c ينطق كافا

D - d ينطق دالا

E - e يقابل الكسرة . وهو إما طويل أو قصير غير أنه  
يشبه حرف E في اللغة الفرنسية

F - f ينطق فا.

G - g ينطق جيما غير معطشه

H - h ينطق هاء

I - i هذا الحرف إما ساكن (جامد) أو متحرك (لين) .

فإن كان ساكناً نطق كالياء في اللغة العربية . وإن

كان متحركاً فهو يقابل الكسرة . وهو أيضاً إما

طويل أو قصير .

K - k ينطق كافا . ولا يوجد إلا في كلمات معدودة

L - l ينطق لاما

M - m ينطق ميما

N - n ينطق نونا

O - o يقابل الضمة . وهو إما طويل أو قصير وهو يشبه

○ في اللغة الفرنسية والواو في كلمة (أفلاطون)

ينطق باء ثقيلة تحتها نقط ثلاث (ب)

ينطق كالكاف المتبوعة بواو (كو)

ينطق راء

ينطق سينا

ينطق تاء

ينطق واو مكسورة إن كان ساكناً (جامدا) وقد آثر

بعض المحدثين كتابته بالحرف v في هذه الحالة وهو

كالواو المضمومة إن كان متحركاً . وهو كذلك إما

طويل أو قصير

يقابل حرف X

هذان الحرفان استميرا عن

اليونانية ولا يوجدان إلا في

الكلمات المأخوذة عنها .

يقابل حرف الياء

يقابل حرف الزاى

P - p

Q - q

R - r

S - s

T - t

V - u

X - 'x

Y - y

Z - z

## الدوس الأول

يسيطر الأعراب على اللغة اللاتينية ومثلها فى ذلك مثل اللغة العربية .  
بل وجميع اللغات القديمة فالفاعل يختلف شكلا عن المفعول به . والفاعل  
فى اللغة العربية مثلا مرفوع والمفعول به منصوب وفى اللغة اللاتينية لكل  
حالة إعراب نهاية خاصة تميزها عن غيرها فإذا سمعت مثلا الكلمات :  
agricola ، nauta ، domina ، terra  
الفاعل أما إذا أتت فى حالة المفعول به فيزاد عليها حرف m فنقول  
agricola ، nautam ، domina ، terram ... الخ .

هذا فى المفرد وللجمع أيضاً نهايات خاصة به .

وكذلك تتصرف الأفعال وبين الأفعال اللاتينية والعربية شبه كبير  
فعندما نسمع لفظ laudo ندرك أنه منسوب للمتكلم ومعناه امدح (أنا)  
أما المخاطب فهو فى العربية تمدح وفى اللاتينية laudas .

من هنا يتضح أن النهاية الدالة على المتكلم فى اللاتينية تختلف عن  
النهاية الدالة على المخاطب .

ولست كل كلمة فى العربية أو اللاتينية تقبل الإعراب فالظروف  
والحروف مثلا يقال عنها فى اللغة العربية إنها مبنية أى أنها تبقى على  
حالة واحدة دائما . وكذلك الحال فى الظروف والحروف فى اللغة  
اللاتينية . مثال ذلك ibi هناك (ظرف) ad إلى (حرف) .

## مفردات

laudo	أمدح	domina	سيدة
laudas	تمدح	dominam	سيدة
aro	أحرث	nauta	ملاح
aras	تحرث	nautam	ملاحاً
navigo -	أبحر	agricola	فلاح
navigas	تبحر	agricolam	فلاحاً
et	واو العطف	terra	أرض
que	واو العطف (حرف يُلحق	terram	أرضاً
	بنهاية المعلوم)	ibi	هناك (ظرف)
		cur ?	لم . لماذا ؟ (ظرف)
		ne ?	هل ؟ أداة استفهام (تُلحق بأول كلمة في الجملة)

## التمرين الأول

١ — ترجم إلى العربية :

- i Agricolam laudas.
- ii Dominam laudo.
- iii Terram aro.
- iv Navigasne ?
- v Agricolam nautamque laudas.
- vi Terram aras.
- vii Agricolam et nautam laudo.
- viii Terramne aro ?

- x Cur terram aras ?
- ix Ibi navigo.
- xi Cur navigas ?
- xii Cur dominam nautamque laudas ?
- xiii Dominamne laudas ?

ب — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) تحرث الأرض<sup>(١)</sup>
- (٢) أمدح السيدة
- (٣) هل تبحر هناك ؟
- (٤) تمدح الفلاح والملاح .
- (٥) أمدح السيدة وأرضها<sup>(٢)</sup>
- (٦) أحرث الأرض
- (٧) هل أبحر هناك ؟
- (٨) تمدح السيدة والملاح .
- (٩) هل أحرث الأرض ؟
- (١٠) هل أمدح الفلاح ؟

---

(١) ليس في اللغة اللاتينية أداة تعريف .

(٢) ضمير الملكية (ها) لا يترجم هنا .

## الدرس الثاني

تدخل على الاسم في اللغة العربية حركات ثلاث الرفع والنصب والجر مغالرفع قد عرفته . وهو يستأثر في اللغة اللاتينية بالفاعل والنصب استأثر به المفعول به وقد عرفته أيضاً . أما الجر فتد استأثر به في اللغة العربية المضاف إليه وزاء أيضاً بعد حروف الجر أما في اللغة اللاتينية لحروف الجر تدخل على المفعول به أو مفعول الأداة وسيأتى ذكره فيما بعد . وللمضاف إليه في اللاتينية حالة خاصة نهايتها ae - وهو يدل على الملكية . فأتت تقول « سيدة الأرض » ، يقابلها في اللاتينية *domina terrae* فكلمة *terrae* مضاف إليه .

وهناك حالات خاصة في اللاتينية لها نهايات تميزها لا تعرفها العربية فمنها « حالة القابل » *Casus dativus* وهو الذى يستفيد أو يضار من فعل الفاعل ويعرف عادة بالمعطى له لأنه يأتى غالباً بعد أفعال الإعطاء أو المنح مثل *dare* و *donare* ونهاية هذه الحالة في الأسماء التى ذكرناها هي ae - وهى عين نهاية المضاف إليه أما « مفعول الأداة » فهو كما يدل عليه اسمه حالة تبين الوسيلة أو الوسطة التى يحدث بها فعل الفاعل . ولا يوجد لمفعول الأداة هذا شبيه في اللغة العربية التى تستعمل الباء أو لفظ بوساطة . فإذا قلت « أحارب بالحربة » *hasta pugno* كان لفظ *hasta* مفعول أداة . وصورته كصورة الفاعل غير أن ألفه طويلة ( *hastā* ) .

وتعرب كلمة hasta « جربة » على النحو الآتي :

الحربة	hasta	فاعل
(أخذت) الحربة	hastam	مفعول به
(لون) الحربة	hastae	مضاف إليه
للحربة	hastae	قابل
بالحربة	hasta	مفعول أداة

### مفردات

ambulo	أتمشى . أترىض	hasta	حربة
maturo	أهرع . أسرع	silva	غابة
pugno	أحارب	insula	جزيرة
do	أعطي	rosa	وردة
in	إلى (حرف مع المفعول به)	Italia	إيطاليا
ad	إلى (حرف مع المفعول به)	per	خلال . عبر (حرف مع المفعول به)
	ex	من (حرف مع مفعول الأداة)	

### التمرين الثاني

١ - ترجم إلى العربية :

- i Hasta nautae
- ii Rosa dominae
- iii Silva insulae
- iv Rosam dominae do.



- v Cur hastam nautae das ?
- vi Hasta pugnas.
- vii Terram dominae aras.
- viii Silvam insulae laudo.
- iv Ad Italian navigo.
- x In silvan maturo.
- xi Per silvam ambulo.
- xii Ex silva maturas.
- xiii Ex Italia ad insulam navigo.
- xiv Rosam dominae nautae do.

ب — ترجم إلى اللاتينية .

- (١) أمدح سيدة الغابة .
- (٢) أعطى وردة للفلاح .
- (٣) هل تبهر إلى إيطاليا ؟
- (٤) تحارب بالحربة .
- (٥) أعطى وردة وحربة للفلاح .
- (٦) هل تريض خلال الغابة ؟
- (٧) أهرع من غابة الجزيرة .
- (٨) لماذا أحرث أرض السيدة ؟
- (٩) تهرع من الجزيرة إلى إيطاليا .
- (١٠) لماذا تثني على حربة الملاح ؟
- (١١) أريض هناك خلال الغابة وأعطى الوردة للسيدة ..
- (١٢) هل تعطى حربة الملاح لسيدة الغابة ؟

## الدرس الثالث

قد لاحظت أن كل اسم مرتبك ينتهى بحرف ألف a وهذا النوع من الأسماء يطلق عليه اصطلاحاً للنوع الأول من الأسماء ويعرب مثل كلمة hasta التى سبق إعرابها .

وكذلك كل فعل ذكر ينتهى مصدره بالهياة are - نحو laudare « أن يمدح » وقد عرفت نهاية المتكلم والمخاطب أما الغائب المفرد فينتهى بالتاء t فنقول laudat يمدح .

والنهاية للتكلمين mus فنقول laudamus نمدح .

وللمخاطبين tis فنقول laudatis تمدحون .

وللغائبين nt فنقول laudant يمدحون .

فيصرف الفعل laudare في المضارع كما يأتى :

المتكلم	laudo	أمدح
المخاطب	laudas	تمدح
الغائب	laudat	يمدح
المتكلمون	laudamus	نمدح
المخاطبون	laudatis	تمدحون
الغائبون	laudant	يمدحون

### مفردات

orno	أزىن	ancilla	خادم . أمة
paro	أعد . أجهز	mensa	منضدة
nuntio	أعلن . أنبى . أخبر	victoria	انتصار
hodie	اليوم (ظرف)	statim	حالا (ظرف)
non	لم . لن . لا (ظرف)	sed	بل . لكن

### التحريمه الثالث

١ — ترجم إلى العربية :

- i Mensam paramus.
- ii Nauta navigat sed agricola arat.
- iii Mensam rosa ornatis.
- iv Nauta hasta pugnât.
- v Victoriâ statim nuntias.
- vi Agricola terram non arat.
- vii Hodie nauta ex Italia navigat.
- viii Domina victoriâ nautae laudat.
- ix Ancilla mensam rosa ornat.
- x Domina non hastam sed rosam laudat.
- xi Rosam nautae datis.
- xii Cur domina et agricola navigant ?
- xiii Nauta agricolaque statim pugnant.
- xiv Ancilla et domina per silvam ambulant.
- xv Ex insula non navigamus.

ف. — ترجم إلى اللاتينية .

- ( ١ ) تعطى الأمة الوردة للسيدة .
- ( ٢ ) يبحر الملاح اليوم إلى الجزيرة .
- ( ٣ ) لاتعد الخادم المائدة اليوم للملاح .
- ( ٤ ) تبحر السيدة حالا من إيطاليا إلى الجزيرة .
- ( ٥ ) يحارب الملاح بالحربة .
- ( ٦ ) يهرع الفلاح من غابة الجزيرة .
- ( ٧ ) نمدح انتصار الملاح .
- ( ٨ ) هل يهرع الملاح إلى الغابة حالا ؟
- ( ٩ ) لاتريض خلال غابة الجزيرة .
- ( ١٠ ) نعلن الانتصار إلى السيدة .
- ( ١١ ) تهرع الأمة إلى السيدة وتنبتها بانتصار الملاح .
- ( ١٢ ) لماذا لاتسرعون حالا إلى سيدة الغابة ؟

## الدرس الرابع

لا توجد أداة تعريف أو تنكير في اللغة اللاتينية فلفظ *nauta* قد يعنى ملاحا أو الملاح . وقد نشأت أداة التعريف في اللغات الحديثة التي اشتقت من اللغة اللاتينية القديمة من أسماء الإشارة مثل *ille* ، ذلك ، وأخذت أدوات التنكير من لفظ *unus* ، واحد ، والضمائر المهمة مثل *aliquis* ، أحد ، .

والاسم في اللغة العربية إما مفرد أو مثنى أو جمع وهو كذلك في اليونانية، أما اللغة اللاتينية فقد استغنت عن المثنى من أقدم العصور وبقيت ألفاظ قليلة تدل على أن المثنى كان له وجود في اللغة اللاتينية نحو *duo* اثنين وقد عرفت إعراب الاسم في المفرد أما إعرابه في الجمع فيسير أمره إذ أن نهاية الفاعل الجمع تشبه في النوع الأول من الأسماء نهاية المضاف إليه والقابل المفرد . فالنهاية *ae* - قد تميز المضاف إليه أو القابل في المفرد أو الفاعل الجمع . ونهاية المفعول به في الجمع هي *as* - بدلا من *am* - في المفرد فنقول *hastas* أما نهاية المضاف إليه الجمع في هذا النوع من الأسماء فهي *arum* - فنقول *hastarum* وتتفق نهايتا القابل ومفعول الأداة في الجمع وهي *is* - فنقول *hastis* في كلا الحالتين .

وهناك حالة أخرى تعرف بالمتنادى *Casus Vocativus* وهي في الإفراد والجمع في هذا النوع من الأسماء تتفق والفاعل فلا فرق بين الاثنين، واستعمال المتنادى في اللاتينية والعربية واحد . وقد يسبق المتنادى في اللاتينية بالحرف *O* نحو *O domina* أيتها السيدة ، وهي تقابل في العربية حروف النداء .

وإذا نهايات الجمع لكلمة *Hasta* هي :

فاعل	<i>hastae</i>	حرب • الحراب
متنادى	<i>hastae</i>	أيتها الحراب
مفعول به	<i>hastas</i>	(أخذت) حربا . الحراب
مضاف إليه	<i>hastarum</i>	(لون) الحراب
قابل	<i>hastis</i>	لحرب . للحراب
مفعول الأداة	<i>hastis</i>	بجرب • بالحرب

## مفردات

amo	أحب	pirata	لص بحر
spolio	أنهب . أسلب	incola	ساكن . قاطن
supero	أقهر . أتغلب على	patria	وطن
oppugno	أهاجم	hic	هذا (اسم إشارة مذكر فاعل)
quis ?	من ؟	hunc	هذا (اسم إشارة مذكر مفعول به)
ille	ذلك ( اسم إشارة فاعل)	illum	ذلك (اسم إشارة مذكر مفعول به)

## التدريب الرابع

١ — ترجم إلى العربية :

- i Piratae insulam spoliant
- ii Incolae patriam amant.
- iii Incolae piratas superant.
- iv Hic nauta victoriam incolarum nuntiat.
- v Hunc agricolam amo.
- vi Ille incola ad insulam maturat.
- vii Domina illum agricolam non laudat.
- viii Quis victoriam incolarum laudat ?
- ix Quis dominam amat ?
- x Quis piratas superat ?
- xi Nautae hastis oppugnant.
- xii Quis rosas dominis dat ?

ب - ترجم إلى اللاتينية .

- ( ١ ) يحارب السكان لصوص البحر بالحرب .
- ( ٢ ) يهاجم لصوص البحر أرض السيدة .
- ( ٣ ) يبحر الملاحون من إيطاليا إلى غابة الجزيرة .
- ( ٤ ) يحب الفلاحون وطنهم .
- ( ٥ ) من يمدح ذلك الملاح ؟
- ( ٦ ) من يتغلب على لصوص البحر ؟
- ( ٧ ) هذا الفلاح يحرق الأرض .
- ( ٨ ) لم لا تمدح انتصار الملاحين ؟
- ( ٩ ) يهاجم لصوص البحر الجزيرة بالحرب .
- ( ١٠ ) تزين الخادم المائدة بالورود وتعدّها للدّاحين .
- ( ١١ ) يبنى ذلك الملاح الملكة بانتصار لصوص البحر .
- ( ١٢ ) أيها الفلاح ، لماذا لا تحرق الأرض ؟
- ( ١٣ ) أيها الملاحون ، لماذا لا تبحرون إلى الجزيرة ؟

## الدرس الخامس

### النوع الثانى من الأسماء

عرفت أن النوع الأول من الأسماء يتميز بالنهاية a - فى الفاعل المفرد  
أما النوع الثانى من الأسماء فيتميز بالنهاية us - مثل dominus « سيد »  
ونهاية المفعول به هى um - وإعراب هذا النوع من الأسماء يوضح لك أمراً  
بدهياً وهو أن نهايات الاعراب فى جميع أنواع الأسماء لا بد وأن تتقارب  
( ٢ )

إن لم تتوحد مع اختلاف بسيط سوف تلحظه. فنهاية المفعول بهى -m -  
فكما نقول dominam عند اعراب domina نقول dominum فى كلمة  
dominus إلا أن نهاية المضاف إليه فى النوع الثانى من الأسماء هى -i -  
(بدلاً من -ae فى النوع الأول) فنقول domini أما القابل ومفعول  
الأداة فكلاهما ينتهى بنهاية واحدة هى -o - فنقول domino .  
ونهاية المنادى هنا هى -e - فنقول domine وهذا النوع من الأسماء  
هو وحده الذى يتميز المنادى فيه بنهاية خاصة تختلف شكلاً عن الفاعل .  
وعلى النهج الآتى تعرب كلمة dominus ، سيد ، .

domin - us	فاعل
domin - e	منادى
domin - um	مفعول به
domin - i	مضاف إليه
domin - o	قابل
domin - o	مفعول أداة

### مفردات

gladius	سيف	amicus	صديق
laboro	أعمل . أكد	dominus	سيد
nunc	الآن (ظرف)	hortus	حديقة
saepe	غالباً . كثيراً ما (ظرف)	servus	عبد
cum	مع (حرف مع مفعول الأداة)	equus	حصان



## التحريم الخامس

١ — ترجم إلى العربية

- i Dominus servum laudat.
- ii Dominus cum amico ad Italiam maturat.
- iii Piratae silvam domini spoliant.
- iv Hic servus non laborat.
- v Quis equum dominae laudat ?
- vi Ille servus in horto laborat.
- vii Dominus dominaque in horto ambulant.
- viii Saepe servus dominum laudat.
- ix Amicus domini ex insula ad Italiam navigat.
- x Servus ad insulam non navigat.
- xi Amicumne amas ?
- xii Gladio hastaque pugnatis.
- xiii Dominus gladium servo dat.
- xiv Cur, serve, dominum non laudas ?

٢ — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) يحب العبد سيده
- (٢) هل تحب عبد صديقك ؟
- (٣) من يعط العبد سيفاً ؟
- (٤) ذلك السيد يمدح صديقه .
- (٥) كثيراً ما يعمل العبد في الحديقة .

- (٦) كثيرا ما يهاجم لصوص البحر الجزيرة .  
(٧) هل يحارب العبد بالسيف ؟  
(٨) لماذا تجول في الحديقة ؟  
(٩) لم يبحر ذلك الفلاح إلى جزيرة السيد .

## الدرس السادس

### الجنس

الاسم في اللاتينية من حيث الجنس إما مذكر أو مؤنث أو جماد .  
ونعني بالجماد هنا ما ليس مذكراً أو مؤنثاً في اللغة فقط . فقد يكون الشيء جماداً أى لاهياة فيه ويكون مذكراً في اللغة فلفظ hortus « حديقة » جماد في الحقيقة ومذكر في اللغة وكذلك كلمة insula « جزيرة » فهي جماد في الحقيقة ومؤنثة في اللغة .

تدل نهاية الكلمة في الغالب على جنسها فإذا انتهت بالحرف a فهي غالباً مؤنثة مثل hasta « حربة » ، إلا إذا دلت على مذكر فتكون مذكراً كما في الألفاظ الآتية :

nauta ملاح ، agricola فلاح ، pirata لص بحر  
فتى أبصرت نهاية الكلمة أدركت إلى أى جنس تنسب فالمؤنث يتميز كما قلنا بالنهاية a - مثل hasta والمذكر يتميز بالنهاية us - مثل dominus « سيد » أما الجماد فنهايته um - مثل donum « هدية » أو « هبة » ويتبع الجماد الذى ينتهى بالنهاية um - النوع الثانى فى إعرابه أى أنه يعرب مثل dominus ولا يختلف عنه إلا فى أمر بسيط وهو أن

حالات الفاعل والمنادى والمفعول به في الافراد تحتفظ كلها بالنهاية -um .  
فلا تتغير في هذه الاحوال الثلاث .

فترب مثلاً كلمة donum (جماد) دهب ، أو د هدية ، في المفرد على النحو الآتي :

don - um	فاعل
don - um	منادى
don - um	مفعول به
don - i	مضاف إليه
don - o	قابل
don - o	مفعول أداة

#### مفردات

fabula	اسطورة	donum	هبة . هدية
poeta	شاعر (مذكر)	aurum	ذهب
narro	أقص . أحكي	frumentum	قمح . غلال
dono	أمنح . أهب	oppidum	بلدة
nunc	الآن (ظرف)	Labienu filius <sup>(١)</sup>	لاييتس ( اسم علم ) ابن

#### التحرير السادس

#### ٢ — ترجم اللغة العربية

- i Equus frumentum amat.
- ii Fabulam amico narras.
- iii Poetae fabulas non narrant.

(١) المنادى والمضاف إليه لهذه الكلمة هو fili

- iv Labienus ad oppidum maturat.
- v Filius poetae in horto oppidi ambulat.
- vi Servum, domine, non amicum laudas.
- vii Hic poeta ex oppido nunc maturat.
- viii Quis hortum domini laudat ?
- ix Cur, fili, non amicum laudas ?
- x Poeta donum fili laudat.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) يمدح الشاعر ذهب السيد
- (٢) تمنح السيدة السكان هبات من الذهب
- (٣) هل تعطى السيدة هدية إلى عبيدها ؟
- (٤) يا بني ، لماذا لا تهرع إلى البلدة مع صديقك ؟
- (٥) يمنح الآن السيد صديقه هبة من الذهب .
- (٦) متى يبخر السيد مع الملاحين ؟
- (٧) من يهرع مع ابن سيد الغابة إلى البلدة ؟
- (٨) هل يمدح لا ينس ذلك الصديق ؟

## الدرس السابع

### الصفات

تتبع الصفة الموصوف في العدد والجنس والإعراب ، فإن كان الموصوف مفرداً تعين أن تكون الصفة مفردة ، وإن كان مؤنثاً تبعته

الصفة في ذلك ، وإذا كان في حالة الفاعل مثلاً تبعته الصفة في إعرابه .  
وعلى ذلك فالصفة في اللغة اللاتينية إما مذكرة أو مؤنثة أو جماد .  
ونهاية الصفة المذكرة هي us - ونهاية الصفة المؤنثة a - أما نهاية الصفة  
الجماد فهي um - فنقول مثلاً :

bonus poeta شاعر طيب ، bona domina سيدة طيبة ، bonum  
donum هدية طيبة

وتعرب هذه الصفات كالأسماء التي تشترك معها في النهاية ، فتعرب  
bonus مثلاً على نهج dominus ، bona على نهج hasta ، bonum  
على نهج donum .

وإعراب bonus طيب ، ، ، جيد ، ، ، حسن ، كما يلي :

حالة الإعراب	مذكر	مؤنث	جماد
فاعل	bonus	bona	bonum
منادى	bone	bona	bonum
مفعول به	bonum	bonam	bonum
مضاف إليه	boni	bonae	boni
قابل	bono	bonae	bono
مفعول لإداة	bono	bona	bono

#### مفردات

validus, a, um  
pilum

قوى  
مزراق

طيب . جيد . حسن . bonus, a, um  
شهير . clarus, a, um

est	يكون • يوجد	carus, a, um	مميز
sunt	يكونون	magnus, a, um	كبير • عظيم
	sagitta	سهم	

### التقديم السابع

(١) ضع ما يأتي في جميع أحوال الإعراب :

insula magna, agricola validus, amicus carus, nauta bonus,  
poeta clarus.

ب - ترجم إلى العربية .

- i Equum viri magni laudamus.
- ii Dominus bonus est in magno horto.
- iii Labienus amico caro aurum donat.
- iv Nauta validus ad oppidum magnum nunc navigat.
- v Cur, care amice, donum auri Labieno donas ?
- vi Poeta clarus pilum piratae semper laudat.
- vii Pirata validus sagitta piloque pugnat.
- viii Nautae sunt in oppido claro.
- ix Labienus est bonus. <sup>(1)</sup>
- x Hic poeta est clarus.
- xi Donum dominae est magnum.
- xii Incolae sunt agricolae.
- xiii Nautaene sunt ?

(١) تكملة (complement) فعل الكون تكون في نفس حالة اعراب فاعل فعل الكون •

حو — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) يمنحون العبد الطيب هدية طيبة .
- (٢) إن ذلك العبد لقوى
- (٣) يعمل العبد دائماً في حديقة سيده الكبيرة .
- (٤) هل تعطى السيدة هدية طيبة إلى عبدها ؟
- (٥) أمنح إبنى العزيز هدية من الذهب .
- (٦) يحارب السكان لصوص البحر الأقوياء بالسهام والرماح .
- (٧) إنه عزيز لدى صديقه .
- (٨) من يبحر إلى الجزيرة الكبيرة مع السكان الأقوياء ؟

## الدرس الثامن

### القسم الثانى من الأفعال

عرفت تصريف القسم الأول من الأفعال وهو الذى يتميز بالنهاية  
- are - نحو laudare ( أن يمدح ) .

وهناك قسم آخر من الأفعال ينتهى مصدره بالنهاية - ere - مثل monere  
( أن ينصح ) ، وسوف ترى أن النهايات الدالة على الأشخاص هى بعينها  
التي عرفناها فى القسم الأول من الأفعال ، وهى 'tis ، 'mus ، 't ، 's ، 'o ،  
et على الترتيب .

وليس الحرف a الذى ميز القسم الأول من الأفعال إلا حرفاً يصل بين جذر الفعل ونهايته . وكذلك الحرف e فى القسم الثانى فنقول عند تصريف monere ما يأتى :

الجمع	المفرد	
mone-mus	monéo أنصح	المتكلم
mone-tis	mone-s	المخاطب
mone-nt	monē-t	الغائب

### مفردات

advena	غريب . أجنبي (مذكر)	habeo	(٢)	أملك
pecunia	مؤث (مؤث)	monéo	(٢)	أنصح . أحذر
femina	مؤث (مؤث)	terreo	(٢)	أرعب
puella	مؤث (مؤث)	video	(٢)	أرى
quia, quod	حرف (حرف)	doceo	(٢)	أعلم

### التدريب الثامن

١ - ترجم إلى العربية :

- i Advena filium nautae docet.
- ii Piratae pecuniam incolarum habent.
- iii Donum bonum feminae donant.
- iv Quis incolas monet ?
- v Labienus incolas monet.



- vi Piratae incolas terrent quia insulam semper spoliant
- vii Docesne puellas ?
- viii Equumne, Labiene, in horto habes ?
- ix Poeta puellis fabulam claram narrat.
- x Pecuniam dominae habetis.
- xi Feminae bonae sunt in horto magno.
- xii Filium poetae clari nunc video.
- xiii Aduenam doceo et moneo.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) يرعب الملاحون سكان الجزيرة الكبيرة .
- (٢) كثيراً ما أرى ابن السيد في الحديقة .
- (٣) يعطي الفلاحون وروداً للبلاح القوي لأنه يتصر دائماً على  
لصوص البحر
- (٤) يعلم الشاعر الشبير ابن الفلاح .
- (٥) تملك الفتيات نقوداً في الجزيرة .
- (٦) ينصح الملاح سكان الجزيرة .
- (٧) يرعب لصوص البحر السكان وينهبون جزيرتهم
- (٨) يعطي السيد نقوداً للشاعر لأنه يعلم ابنه .
- (٩) من ينصح ذلك السيد ؟
- (١٠) أرى في حديقة السيد الكبيزة ذهب الشاعر

## الدرس التاسع

### النوع الثاني من الأسماء ( الجمع )

لاحظنا فيما سبق عند الكلام على جمع الأسماء التي من النوع الأول أن الفاعل في الجمع يشبه في شكله المضاف إليه المفرد . وقلنا ان كلمة hastae مثلا إذا وجدت دون سياق يمكن أن تكون مضافا إليه في حالة الافراد أو فاعلا في حالة الجمع .

وهذا الكلام عينه ينطبق على النوع الثاني من الأسماء فلفظ domini لأن وجد وحده يمكن أن يكون مضافا إليه ( في الافراد ) أو فاعلا ( في الجمع ) ولا يختلف المضاف إليه في حالة الجمع في النوعين الأول والثاني من الأسماء إلا فيما يمكن أن يسمى بالحرف المميز للنوعين . إنك تعلم أن الحرف المميز للنوع الأول هو a وإن المضاف إليه في حالة الجمع لكلمة hasta هو hast - arum فتطبيقا لما قلنا يكون المضاف إليه الجمع للفظ dominus هو domin - orum لأن الحرف المميز للنوع الثاني هو o وكذلك الحال في المفعول به الجمع فانت تعلم أن المفعول به ( الجمع ) للفظ hasta هو hastas وعليه فالمفعول به ( الجمع ) لكلمة dominus هو domin - os .

وتتفق النهاية وهي ( - is ) في حائتي الفاعل ومفعول الأداة في كلا النوعين الأول والثاني فنقول domin - is للقابل ومفعول الأداة الجمع لكلمة dominus كما قلنا hast - is في كلمة hasta .

وعلى ذلك يكون إعراب لفظ dominus في حالة الجمع هو :

domini	الفاعل
domini	للمنادى
dominos	المفعول به
dominorum	المضاف إليه
dominis	القابل
dominis	مفعول الأداة

أما الأسماء الجماد التي تتبع النوع الثاني من الأسماء نحو donum فإنها :  
تشارك مع كلمة dominus وأمثالها في المضاف إليه والقابل ومفعول  
الأداة (الجمع) ولكنها تختلف في حالة الفاعل والمنادى والمفعول به  
(الجمع) فكما أنها تحتفظ بالنهاية -um في حالة المفرد فهي تتميز في  
الجمع بالنهاية a - في تلك الأحوال الثلاث فنقول عند جمع كلمة  
donum ما يأتي :

dona	فاعل
dona	منادى
dona	مفعول به
donorum	مضاف إليه
donis	قابل
donis	مفعول أداة

### مفردات

bellum	حرب	legatus	نائب، مندوب، ضابط، سفير .
praemium	جائزة . مكافأة	discipulus	طالب
castra, orum	معسكر (جاء جمع)	Nilus	النيل
servo	أقذ . أخلص	multus, a, um	عديد . كثير
nunquam	أبدا (ظرف)	ubi ?	أين ؟ (ظرف)

### التحريم التاسع

١ — ترجم إلى العربية :

- i Discipulo praemium donas.
- ii Ille filius nunquam laboras.
- iii Legati incolas servant.
- iv Poetae clari Nilum laudant et fabulas incolarum narrant.
- v Nautae validi pila habent.
- vi Ubi est, care Labiene, frumentum ?
- vii Incolae pila legatorum vident.
- viii Discipuli boni rosas poetae donant.
- ix Magna praemia legatis validis donamus quod patriam ex periculis semper servant.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) يمنح الضابط الملاحين جوائز كثيرة لأنهم ينجذون الوطن دائماً من خطر الحرب .

- (٢) يهاجم اصوص البحر معسكر لا ينس بالخراب  
(٣) هل يمدح الشعراء النيل ؟  
(٤) أين السفراء يا صديقي العزيز ؟  
(٥) هل تعطون دائماً السهام والخراب الضباط ؟  
(٦) أيها الضباط ، لماذا لا تهرعون إلى معسكر لا ينس ؟  
(٧) هذا الطالب لا يعمل أبداً .  
(٨) يتريض السيد والسيدة وعبيدهما في الحديقة الكبيرة .  
(٩) كثيراً ما يهرع السيد إلى أصدقائه ويمنحهم جوائز عظيمة

## الدرس العاشر

### الماضي

لا يحدد لفظ الفعل الدال على الماضي في اللغة العربية زمن حدوث الفعل على وجه التحديد أما في اللغة اليونانية القديمة مثلاً وكذلك في أكثر اللغات الأوروبية الحديثة فإن لفظ الفعل يحدد زمن الحدث بالدقة فنجد مثلاً في اللغة الانكليزية الماضي البسيط *past simple* والماضي التام *present perfect* والماضي الآتم *past perfect* وكذلك الماضي المستمر *past continuous* . . . وهكذا . إلا أن اللغة اللاتينية قد استغنت منذ أقدم العصور عن بعض هذه التصاريف ولم تحتفظ إلا بثلاث صور إحداها تدل على الماضي البسيط والماضي التام والثانية تدل على الماضي المستمر والثالثة تدل على الماضي الآتم .

## الماضى المستمر

يدل الماضى المستمر على ما يأتى :

١ - استمرار الحدث فى الماضى

مثل : كنت أتكلم

٢ - تكرار وقوع الحدث

مثل : ذهبت ، كنت أذهب ، إلى الحديقة كل يوم

٣ - اعتياد وقوع الحدث

مثل : تعودت أن أمدح

٤ - الشروع والبده فى القيام بحدث ما

مثل : شرعت فى مدح ... أو أخذت فى مدح ...

ونهايات الماضى المستمر هى - bam ، - bas ، - bat - للتكلم

والمخاطب والغائب المفرد على الترتيب ، - bamus ، - batis ، - bant -

للتكلم والمخاطب والغائب الجمع على الترتيب كذلك .

ونحن نلاحظ أن النهايات الأصلية الدالة على المتكلم والمخاطب

والغائب مفردا أو جمعا فى زمن المضارع موجودة بذاتها أيضا فى الماضى

المستمر إلا أن المتكلم المفرد ينتهى بالنهاية m - فى الماضى المستمر بدلا

من o فى المضارع ونشاهد أيضا أنه قد توسطت بين جذر الفعل ونهايته

علامة الماضى المستمر وهى - ba - ونهايات الماضى المستمر للقسم

الأول للأفعال هى نفس نهايات القسم الثانى وعلى ذلك تصرف

laudare و monere على النهج الآتى :

mone — ba — m	كنت أنصح	lauda — ba — m	كنت أمدح
mone — ba — s		lauda — ba — s	
mone — ba — t		lauda — ba — t	
mone — ba — mus		lauda — ba — mus	
mone — ba — tis		lauda — ba — tis	
mone — ba — nt		lauda — ba — nt	

### مفردات

arma, - orum	(٢)	جاء جمع	أسلحة
copiae, - arum	(١)	مؤنث جمع	قوات حرية
Belgae, - arum	(١)	مذكر جمع	البلجيكيون
Romanus	(٢)	مذكر	روماني
Romani, - orum	(٢)	مذكر جمع	الرومان
telum	(٢)	جاء	مزراق
pilum	(٢)	جاء	رمح
aratrum	(٢)	جاء	عراث
scutum	(٢)	جاء	درع
proelium	(٢)	جاء	موقعة . قتال
deus <sup>(١)</sup>	(٢)	مذكر	إله . رب
gladius	(٢)	مذكر	سيف
carrus	(٢)	مذكر	عربة
murus	(٢)	مذكر	جدار . حائط
impleo	(٢)		أملأ
confectus, a, um			متعب . مرهق
semper			دائماً . ظرف

(١) منادى هذه الكلمة في المفرد هو deus ، وفي الجمع

## الترجمة العاشر

— ترجم إلى العربية :

- i Amabat, monebat, laudabas, terrebam, videbatis
- ii Docebam, pugnabamus, laborabant, videbatne ?
- iii Agricola terram aratro magno arat.
- iv Copiae multis proeliis confectae sunt.
- v Agricolae frumento carros implebant.
- vi Belgae validi longis armis pugnabant.
- vii Copiae Belgarum magna cum audacia copias Romanorum oppugnabant.
- viii Belgae gladiis scutisque pugnant.
- ix Aratrum agricolae Romani est bonum.
- x Belgae muros castrorum telis pilisque Romanorum oppugnabant.
- xi Servus hortum rosis implebat.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) تعودنا انفاذ صديقك بالسيف .
- (٢) هل كان الملاح يتريض في الحديقة .
- (٣) كان الفلاح يحرق أرضه دائما بمحراث كبير .
- (٤) من كان يملأ العربدة بالقمح ؟
- (٥) من كان يهاجم معسكر البلجيكيين بالدروع والسيوف ؟
- (٦) هل كان ذلك الضابط يحارب بشجاعة كبيرة ؟
- (٧) كان شعراء الرومان يقصون أساطير الآلهة .
- (٨) كان الرومان يهاجمون قوات البلجيكيين المرمقة بالقتال .



## الدرس الحادى عشر

( تابع ) النوع الثانى من الاسماء

ذكرنا أن النوع الثانى من الاسماء يتميز بالنهاية us - أو um - غير أن هناك أسماء تلحق بالنوع الثانى وينتهى فاعلها بالمقطع er - مثل puer ( صبى . ولد ) . وهذه الكلمات فى الحقيقة نهايتها us - فأصل كلمة puer مثلاً هو puer-us وتعرب هذه الكلمات كغيرها من أسماء النوع الثانى فى جميع أحوال الإعراب ما عدا حالتى الفاعل والمنادى المفرد فإنهما ينتهيان بالنهاية er -

وعلى ذلك تعرب كلمة puer « صبى . ولد » على النهج الآتى :

جمع

puer—i	فاعل
puer—i	منادى
puer—os	مفعول به
puer—orum	مضاف إليه
puer—is	قابل
puer—is	مفعول أحاة

مفرد

puer	فاعل
puer	منادى
puer—um	مفعول به
puer—i	مضاف إليه
puer—o	قابل
puer—o	مفعول أداة

مفردات

puer	(٢)	(مذكر)	صبى . ولد
socer	(٢)	(مذكر)	حم
gener	(٢)	(مذكر)	خن
periculum	(٢)	(جناد)	خطر

auxilium	(٢)	(جاء)	مساعدة • معونة
auxilia, - orum	(٢)	(جاء جمع)	مدد من الجنود
consilium	(٢)	(جاء)	خطة • نصيحة
paucus, a, um			قليل
rogo	(١)	(قد تتعدى للعوالم)	أطلب. أسأل
heri	(١)	(ظرف)	أمس

### التدريب الحارث عشر

#### ١ - ترجم إلى العربية

- i Heri socer et gener in horto ambulabant.
- ii Nautae pueros servant.
- iii Piratae hortum generi spoliabant.
- iv Poeta filios domini sapientiam docet
- v Incolae auxilium rogant.
- vi Legatus, quod capias magnas non habet, auxilia Romanos rogat.
- viii Belgae copias paucas habent.
- ix Heri in horto socerum domini videbam.
- x Pueri sunt boni.
- xi Castra Belgarum consilio legati oppugnabat.
- xii Multi pueri sunt in oppido.
- xiii Romani periculum belli non timebant.

#### ب - ترجم إلى اللاتينية .

- (١) كنت تعطي بالامس مكافآت عديدة إلى الصبية .
- (٢) يملك القلاح جياداً كثيرة .

- ( ٣ ) يمنح الختن صهره جائزة طيبة .  
( ٤ ) يعلم المدرس الطلبة الحكمة .  
( ٥ ) كان البلجيكيون لا يطلبون المساعدة من الرومان بل يهاجمون بلدانهم .  
( ٦ ) يوجد سكان عديدون في إيطاليا .  
( ٧ ) كثيراً ما ينقذ السفراء وطنهم من أخطار الحرب .  
( ٨ ) كانت جرأة الرومان العظيمة ترعب قوات البلجيكيين .  
( ٩ ) كان الرومان يحاربون سكان البلدة بالحراش والرمح .  
( ١٠ ) كانوا يهاجمون البلدة أمس حسب خطة لايبس .  
( ١١ ) يطلب الصبي الواردة من الأمة .  
( ١٢ ) كان الضابط يطلب من الرومان مدداً من الجنود .

## الدرس الثاني عشر

الصفات التي تعرب لإعراب puer

تتبع الأسماء التي تنتهى بالنهاية er - صفات لها نفس النهاية ( er - )  
في حالة الفاعل المفرد المذكور . وتعرب هذه الصفات لإعراب مثيلاتها من  
الأسماء دون اختلاف . وعلى هذا تعرب كلمة miser ( بائس ) لإعراب  
لفظ puer . أما مؤنث هذه الصفات فتهايته كنهاية أى نعت آخر من  
النوع الأول ، فمؤنث miser هو misera ويعرب لإعراب hasta .

وكذلك الأمر في الجماد فنهايته um - نحو miserum و تعرب على نحو  
كلمة donum .

وعلى ذلك تعرب miser (بائس . مسكين) على النحو الآتي :

### المفرد

الحالة	المذكر	المؤنث	الجماد
الفاعل	miser	miser—a	miser—um
المتأدي	miser	miser— a	miser—um
المفعول به	miser—um	miser—am	miser—um
المضاف إليه	miser—i	miser—ae	miser—i
المتأدي	miser—o	miser—ae	miser—o
مفعول الأداة	miser—o	miser—a	miser—o

### الجمع

الحالة	المذكر	المؤنث	الجماد
الفاعل	miser—i	miser—ae	miser—a
المتأدي	miser—i	miser—ae	miser—a
المفعول به	miser—os	miser—as	miser—a
المضاف إليه	miser—orum	miser—arum	miser—orum
المتأدي	miser—is	miser—is	miser—is
مفعول الأداة	miser—is	miser—is	miser—is

مفردات

prosper, -era, -erum	ناجح . مفلح
lacer, -era, -erum	ممزق
liber, -era, -erum	حر
miser, -era, -erum	بائس . مسكين
tener, -era, -erum	رقيق
asper, -era, -erum	خشن . شاق . قاس

رجل مذكر (تعرب مثل puer) (٢) vir .

التعريبه الثاني عشر

٢ — ترجم إلى العربية :

- i Agricola miser in terra domini laborat.
- ii Heri multi nautae ad insulam navigabant.
- iii Ille vir hortum dominae arabat.
- iv Prosperi incolae deos laudant.
- v Tenerane est puella ?
- vi Filii virorum liberorum sunt in horto.
- vii Domina tenera pecuniam miseris puellis dat.
- viii Multas rosas puellae tenerae parabatis.
- ix Consilium Labieni est prosperum.
- x Poeta clarus piratas asperos non laudabat.

ب - ترجم إلى اللاتينية :

- ( ١ ) أمس كان الملاح يقصر قصته البائسة على الفتيات الرقيقات .
- ( ٢ ) كان المتدوبون يخشون الحروب الشاقة .
- ( ٣ ) كان لصوص البحر القساء يهاجمون بلدة الرجال الأحرار .
- ( ٤ ) كان العيد البؤساء يملأون العربدة بالقمح .
- ( ٥ ) إنهم رجال أحرار في بلدة حرة .
- ( ٦ ) تمنح السيدة خادماتها البائسات وروداً رقيقة .
- ( ٧ ) كان لا ينس يعد خططاً كثيرة للحرب الشاقة .

## الدرس الثالث عشر

### المستقبل

لو أنك أمعنت النظر في نهايات المستقبل في الأفعال التي تتبع القسم الأول والثاني لرأيت تشابهاً بينها وبين نهايات الماضي المستمر ، وتعليل ذلك أن هذه النهايات ليست بسيطة وإنما مركبة من جزئين ، الأول يدل على الزمن ، والثاني هو نهاية الأفعال العادية . وهذه النهايات هي :

bo - bis - bit - للمتكلم والمخاطب والغائب المفرد على الترتيب

bimus - bitis - bunt - للمتكلم والمخاطب والغائب الجمع على

الترتيب . وتصرف laudo و moneo في المستقبل كما يلي :

mone-bo سأنصح	lauda-bo سأمدح
mone-bis	lauda-bis
mone-bit	lauda-bit
mone-bimus	lauda-bimus
mone-bitis	lauda-bitis
mone-bunt	lauda-bunt

ملاحظة :

. تستعمل cum مع مفعول الآداة للدلالة على الكيفية التي يتم بها حدث الفعل وقد تحذف cum إذا كان الاسم موصوفاً ، مثال ذلك :

cum audacia pugnabant كانوا يحاربون بشجاعة

cum magna audacia pugnabant.

كانوا يحاربون بشجاعة عظيمة

### مفردات

audacia	(١)	مؤث	جرأة . شجاعة
ars	(١)	مؤث	مذبح
cura	(١)	مؤث	هم . قلق . عناية
gaudium	(٢)	جاد	فرح . سرور
studium	(٢)	جاد	حماس
templum	(٢)	جاد	معبد
porto	(١)		أجل
aedifico	(١)		أبنى . أشيد
longus, a, um			طويل
quo ?		ظرف	إلى أين ؟

## التحرير الثالث عشر

٢ — ترجم إلى العربية :

Amabunt, monebunt, maturabis, monebitne ?

tenebimus, terrebo. laborabitisne ?

ii Quo maturabit agricola validus ?

iii In hortis laborabunt cum magno studio.

iv Piratae oppidum cum magna audacia oppugnabunt.

v Templum magna cura aedificabitis.

vi Cum gaudio frumentum in oppidum portabunt.

vii Templum ara magna ornabis

viii Romani templa multa aedificabant.

ix Romani arma habebant bona et pilis longis magna cum audacia pugnabant.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

( ١ ) ستشيدون ، سيهرع ، سيجرون ، ستمدحون ، سوف تحمل .

( ٢ ) سوف تحاربون بجرأة عظيمة وتقهرون قوات البلجيكيين .

( ٣ ) سيننون المعابد بمذابح عظيمة .

( ٤ ) إلى أين يبحر ذلك الملاح ؟

( ٥ ) سيحمل السكان الورد إلى الملاحين بفرح عظيم .

( ٦ ) سيعدون أسلحة كثيرة للحرب بعناية كبيرة .

( ٧ ) هل كانوا يحملون حرا با طويلة ؟

( ٨ ) سيكون لدى الفلاحين جياد قوية .



## الدرس الرابع عشر

### الأمر والنهي

( القسم الأول والثاني من الأفعال )

تتميز صيغة الأمر في القسمين الأول والثاني من الأفعال بأنها أقصر صورة للجذر . ومن السهل صياغة الأمر للمخاطب المفرد وذلك بحذف re - من مصدر الفعل فنقول مثلا lauda ( إمدح ) ، mone ( إنصح ) .

أما في حالة الجمع فنهاية الأمر هي te - فنقول lauda - te ( إمدحوا ) mone - te ( إنصحوا ) .

ويعبر عن النهي في اللاتينية باستعمال ne مع صيغة الأمر العادي فنقول مثلا ne laude ( لا تمدح ) ، ne laudate ( لا تمدحوا ) وهذه الصيغة لا تستعمل إلا في لغة التخاطب والشعر وقد استعاض عنها الرومان في الأدب الرفيع وفي الحديث بين الطبقات المثقفة باستعمال noli للمخاطب المفرد و nolite للمخاطب<sup>(١)</sup> الجمع مع مصدر الفعل الذي يريدون نفيه . مثال ذلك :

noli laudare ( لا ترغب . أرجوك ) لا تمدح .

nolite laudare ( لا ترغبوا . أرجوكم ) لا تمدحوا .

(١) noli و nolite هما صيغتا الأمر للمخاطب المفرد والجمع للفعل nolo

« لا أرغب . لا أريد »

### البدل

قد يستعمل اسم بدلا من اسم آخر، فإذا قلنا Vergilius, poeta فإذا قلنا Vergilius, poeta كانت كلمة poeta بدلا من Vergilius. والبدل يتبع المبدل منه في الاعراب فإن كان المبدل منه مثلاً في حالة الفاعل وضع البدل أيضاً في حالة الفاعل. وليس من الضروري أن يتبعه في الجنس أو العدد فنقول مثلاً Verona, oppidum magnum (فيرونا البلدة الكبيرة) فكلمة Verona هنا مؤنث ولفظ oppidum جماد.

### مفردات

Verona	(١)	مؤنث	(مدينة) فيرونا
Vergilius	(٢)	مذكر (١)	فرجيل (اسم علم)
timeo	(٢)		أخاف - أخشى
malus, a, um			رديء - شرير - سيء

عن • بصدد (حرف مع مفعول الأداة) de

### التعريض الرابع عشر

١ — ترجم إلى العربية :

- i oppugna, maturate, noli navigare, nolite pugnare.
- ii Labieno, amico, donum dat.
- iii Vergilius, poeta Romanus, est clarus.
- iv Noli pericula belli timere.

(١) المتأدى والمضاف إليه المفرد لهذه الكلمة هو Vergili

- v Verona, oppidum magnum, est in Italia.
- vi Pugnate, nautae, magna cum audacia.
- vii Da, puella, nautae rosam.
- viii Lauda donum Labieni, boni amici.
- ix Nolite dare pecuniam ancillae malae.
- x Consilium Labieni, legati, est non malum.
- xi Incolas de periculo belli monebit.

ب - ترجم إلى اللاتينية :

- ( ١ ) لا تخشوا خطر الحرب .
- ( ٢ ) أسرعوا إلى البلدة الكبيرة وهاجموا قوات الرومان .
- ( ٣ ) أيها الملاحون ، لا تبعدوا إلى إيطاليا .
- ( ٤ ) حذروا أولادكم من أخطار الحروب .
- ( ٥ ) أيها العبد ، أنبئ الملكة بانتصار قواتنا الحربية .
- ( ٦ ) أيها الشعراء ، قصوا قصة لصووس البحر الأشرار .
- ( ٧ ) كنت أعطى هدايا طيبة إلى لاينس صديقي العزيز .
- ( ٨ ) سينهب لاينس الضابط حقول البلجيكيين .
- ٩ — أيها الضابط ، أسرع إلى المعسكر وهاجم القوات الشريرة بالرماح والمزاريق .
- ١٠ — تمدح فرجيل شاعر الرومان العظيم .

## الدرس الخامس عشر

(تابع) النوع الثاني من الأسماء

الأسماء التي تعرب اعراب ager

ذكرنا أن هناك أسماء تلحق بالنوع الثاني من الأسماء وينتهى فاعلياً بالمقطع er - مثل puer وقد عرفت اعرابها . وهناك أيضاً أسماء تلحق بهذا النوع من الأسماء وتنتهى بالنهاية er - مثل ager «حقل» غير أنها تعرب كما يأتي :

جمع

مفرد

agr-i	فاعل
agr-i	منادى
agr-os	مفعول به
agr-orum	مضاف إليه
agr-is	قابل
agr-is	مفعول أداة

ager	فاعل
ager	منادى
agr-um	مفعول به
agr-i	مضاف إليه
agr-o	قابل
agr-o	مفعول أداة

• حذرة :

نلاحظ أن إعراب ager لا يختلف عن إعراب puer غير أن حرف e في كلمة ager يسقط في جميع أحوال الإعراب ماعداً حالتي الفاعل والمنادى المفرد.

مفردات

ager, agri	(٢)	مذكر	حقل
liber, libri	(٢)	مذكر	كتاب
magister, magistri	(٢)	مذكر	مدرس
numerus	(٢)	مذكر	عدد
celeriter		ظرف	بسرعة • عاجلا
mane		ظرف	صباحا • في الصباح

التمرين الخامس عشر

١ — ترجم إلى اللغة العربية :

- i Magister discipulo praemium celeriter donabit.
- ii Romani agros Belgarum spoliabant.
- iii Hunc agrum aratro magno arabit.
- iv Magna copiarum audacia Belgas terrebat.
- v Belgae copias multas habebunt.
- vi Roga, O legate, auxilium Romanos, quod copias paucas habes.
- vii Heri in agro Labieni, boni amici, equos videba
- viii Hic liber est lacer.
- ix Libri magistri sunt donum bonum.
- x Nolite castra consilio legati oppugnare.
- xi Mane Romani magnum numerum Belgarum oppugnabunt.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

١ — أمس كنت تعطي كتاب المدرس إلى صديقك .

٢ — في حقل الفلاح جياد كثيرة .

-- يمنح المدرس الصبية جوائز عديدة :

- ( ٤ ) كانت جرأة الرومان العظيمة ترعب قوات البلجيكيين .  
( ٥ ) يعطى الملاح الى الصبي كتاباً ممزقاً .  
( ٦ ) سيحارب الرومان لصوص البحر بجرأة عظيمة .  
( ٧ ) يابنى ، لا تعبط الكتاب الممزق الى ابن سيد الغابة .  
( ٨ ) سيهاجم البلجيكيون في الصباح عدداً كبيراً من قوات الرومان .  
( ٩ ) كنت أرى أمس عدداً كبيراً من الرومان يهاجمون <sup>(١)</sup> بسرعة البلجيكيين .

## الدرس السادس عشر

### الصفات التى تعرب إعراب ager

عرفنا فيما سبق أن هناك صفات تعرب إعراب puer ينتهى فاعلها  
فى المذكر بالنهاية er - وفى المؤنث بالنهاية a - أما الجاد فنهايته -um  
مثل miser , misera , miserum ، بائس ، وهناك قسم آخر من  
الصفات ينتهى فيه الفاعل المذكر أيضاً بالنهاية er - مثل piger  
و كسول ، ولا يعرب مثل puer لأن حرف e يسقط فى جميع أحوال  
الإعراب ما عدا حالتى الفاعل والمثنى المفرد المذكر ، أى أنها تعرب  
مثل ager .

---

(١) استعمل المصدر oppugnare .

تعرّب piger على النحو الآتي :

### المفرد

جاء	مؤنث	مذكر	حالة الإعراب
pigr-um	pigr-a	piger	فاعل
pigr-um	pigr-â	piger	منادى
pigr-um	pigr-am	pigr-um	مفعول به
pigr-i	pigr-ae	pigr-o	مضاف إليه
pigr-o	pigr-ae	pigr-o	قابل
pigr-o	pigr-a	pigr-o	مفعول أداة

### الجمع

جاء	مؤنث	مذكر	حالة الإعراب
pigr-a	pigr-ae	pigr-i	فاعل
pigr-a	pigr-ae	pigr-i	منادى
pigr-a	pigr-as	pigr-os	مفعول به
pigr-orum	pigr-arum	pigr-orum	مضاف إليه
pigr-is	pigr-is	pigr-is	قابل
pigr-is	pigr-is	pigr-is	مفعول أداة

### المضاف إليه

ليس من العسير أن يدرك المرء أوجه استعمال الفاعل والمفعول به في اللغة اللاتينية ، فهي متشابهة في جميع اللغات مع فوارق بسيطة ، أما المضاف إليه فيستعمل في اللغة اللاتينية فيما يأتي :

(١) للدلالة على الملكية كما في قولك « حديقة الشاعر » hortus poetae

(٢) للدلالة على ما يشبه الملكية كما في قولك « سبب الحرب »  
causa belli

(٣) يستعمل بعد صفات لا يتبعها حتما المضاف إليه في اللغة العربية مثل :

Labiens est peritus belli « لا ينس خبير بالحرب » فالصفة peritus تبعها الكلمة belli في حالة المضاف إليه . ومن هذه الصفات :

plenus, a, um	مملوء
studiosus, a, um	مفرم • مولع
cupidus, a, um	راغب
ignarus, a, um	جاهل
peritus, a, um	خبير

### مفردات

piger, pigra, pigrum	كسول
pulcher, pulchra, pulchrum	جميل
niger, nigra, nigrum	أسود
noster, nostra, nostrum	نا (ضمير لإضافة للفتكلم الجمع)
Alexander, -dri	الاسكندر (اسم علم) (مذكر)
Asia (١)	آسيا (مؤنث)
littera (١)	حرف هجاء (مؤنث)
litterae (١)	رسالة • آداب (جمع مؤنث)
ervus (٢)	عبد (مذكر)
Graecus (٢)	اليوناني (مذكر)
Graeci (٢)	اليونانيون • الاغريق (جمع مذكر)



## التمرين السادس عشر

### ١ — ترجم إلى العربية

- i Labieno, nostro amico, librum pulchrum donabas.
- ii Legatus est belli cupidus.
- iii Alexander, consiliorum belli peritus, in Asia pugnabat
- iv Romani sunt belli studiosi.
- v Carrus est plenus frumenti.
- vi Equus est frumenti cupidus.
- vii Consilii belli ignari sunt.
- viii Ancilla pigra est cupida pecuniae.

### ب — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) كنت أعطى كتباً جميلة إلى لا ينس صديق العزيز .
- (٢) كان لا ينس الحثير يخطط الحرب يخرب حقول الباجيكيين .
- (٣) من مفرم بآداب الرومان واليونان ؟
- (٤) يا صديق العزيز ، هل الفتيات الجليات راغبات في نقودنا ؟
- (٥) إن حديقة السيد مليئة بالورود الجميلة .
- (٦) إن الرومان مولعون بالحرب (أما) الاغريق فمولعون بالآداب .
- (٧) يملك ذلك الفلاح حصاناً أسود .
- (٨) لم يكن ذلك العبد الكسول يحرث أرض سيده .
- (٩) كان يسرع ذلك الضابط الراغب في الحرب مع قواته إلى المعسكر لأنه كان يرى قوات الباجيكيين تبهر إلى الجزيرة .

## الدرس السابع عشر

### القسم الثالث من الأفعال

تتميز الأفعال فيما بينها بما يسمى بالحرف الواصل ، والحرف الواصل في القسم الأول هو *a* وفي القسم الثاني هو *e* . أما في القسم الثالث فهو *o* ولما كانت النهايات الدالة على الأشخاص في المضارع واحدة فنالينير تصريف أى فعل من أفعال القسم الثالث إذا لاحظت أن حرف *e* الذى يظهر في المصدر يحتنى في المتكلم ويقلب *i* في المخاطب والغائب والمتكلمين أما في الغائبين فإننا نجد حرف *u* بدلا منه .

فلتصريف *regere* مثلا نقول :

reg - o	أحكم	للتكلم
reg - i - s		المخاطب
reg - i - t		الغائب
reg - i - mus		المتكلمون
reg - i - tis		المخاطبون
reg - u - nt		الغائبون

ملاحظات :

- (١) نلاحظ أيضاً أن الحرف الواصل لهذا القسم يقلب عند صياغة الأمر للمخاطب الجمع . فصيغة الأمر مثلا للفعل *regere* هي :
- ( أحكم ) *rege*  
( أحكموا ) *regite*

(٢) قد تستعمل بعض الصفات كأسماء نيابة عن موصوفاتها من الأشخاص أو الأشياء فنقول مثلاً :

boni	(٢)	جمع مذكر	الطيبون
bonae	(١)	جمع مؤنث	الطيبات
bonum	(٢)	جاء	الحير
malum	(٢)	جاء	الفسر
multa	(٢)	جاء جمع	الكثير
pauca	(٢)	جاء جمع	القليل
multi	(٢)	جمع مذكر	كثيرون
nostri	(٢)	جمع مذكر	رجالنا
boni bonum amant			يحب الطيبون الخير

### مفردات

rego	(٣)		أحكم
duco <sup>(١)</sup>	(٣)		أؤود
dico <sup>(١)</sup>	(٢)		أقول . أتكلم
mitto	(٣)		أرسل
lego	(٢)		أقرأ
defendo	(٣)		أدافع عن . أحمي
deboe	(٢)		يجب على (مع المصدر)
barbari, - orum	(٢)	(جمع مذكر)	البرابرة
Graecia	(١)	(مؤنث)	بلاد الاغريق
perfidia	(١)	(مؤنث)	خيانة
tum		(ظرف)	ههنا
bene		(ظرف)	حسناً . جيداً
ubi		(ظرف)	عندما . حيناً
contra		(حرف مع المفعول به)	ضد

(١) يسقط الحرف e في صيغة الأمر المخاطب الفرد. لهذين الفعلين نقول duc (قد) ، dic (قل) .

## التدريب السابع عشر

١ — ترجم إلى العربية :

- i Mittit, ducis, dicimus, ducitis, legit, defendunt.
- ii Mitte, mittite, defende, legite, duc, dicite, dic.
- iii Frumentum in oppidum magnum mittit.
- iv Boni bonaeque bonum laudant.
- v Multa de perfidia dicitis.
- vi Legatus multas copias ad Graeciam celeriter ducit.
- vii Saepe Romani terras non bene regunt.
- viii Tum incolae magna cum audacia pugnabant.
- ix Nostri castra contra magnum numerum barbarorum defendunt.
- x Defendite, legati, nostra oppida et copias ad castra celeriter mittite.
- xi Noli, fili, librum lacerum legere.

ب — ترجم إلى اللغة اللاتينية :

- (١) أيها الضباط ، قودوا رجالنا ودافعوا عن الوطن العزيز .
- (٢) يقرأ الشعراء كتباً كثيرة عند ما يكونون في الحدائق الجميلة .
- (٣) نرسل مدداً إلى رجالنا لأن البرابرة يهاجمون بلداتنا بشجاعة كبيرة .

(٤) من يتكلم بحماس عظيم عن البسالة ؟

(٥) يا أبناءى ، لا تقرأوا الكتب الضارة .

- (٦) يتكلم لا ينس الكثير عن خيانة الضابط .  
 (٧) لماذا يقود هذا الضابط رجالنا إلى المعسكر .  
 (٨) يجب على رجالنا ألا يتكلموا الكثير عن خيانة البرابرة بل  
 يجب عليهم أن يحموا بلدانهم ويقودوا عدداً كبيراً من القوات  
 إلى المعسكر في الحال .

## الدرس الثامن عشر

### الماضى المتصل لأفعال القسم الثالث

عرفنا أن الحرف المميز للقسم الثالث للأفعال هو <sup>3</sup>e وأن علامة  
 الماضى المستمر هى -ba- فإذا أردنا الحصول على الماضى المستمر  
 لأفعال القسم الثالث فالتنا نضع العلامة -ba- بين جذر الفعل والنهاية  
 الدالة على الاشخاص وهى نفس نهاية القسم الأول والثانى للماضى المستمر  
 وعلى ذلك تصرف regere على النهج الآتى :

regere - ba - m	التكلم
regere - ba - s	المخاطب
regere - ba - t	القائب
regere - ba - mus	المتكلمون
regere - ba - tis	المخاطبون
regere - ba - nt	القائبون

## فعل الكون

لا يصرف فعل الكون على النهج الذى عرفته فهو فعل غير قياسى وتصريفه فى المضارع والماضى المستتر كما يأتى :

المضارع		الماضى المستتر	
التكلم	sum	أكون	eram
المخاطب	es		eras
الغائب	est		erat
التكلمون	sumus	التكلمون	eramus
المخاطبون	estis	المخاطبون	eratis
الغائبون	sunt	الغائبون	erant

الصدر : esse

الأمر : es (كن)

este (كونوا)

ملاحظة :

(١) قد يحتاج فعل الكون إلى تكملة ( complement ) والتكملة إما صفة أو اسم :

١ — إذا كانت التكملة صفة تبعث فاعل فعل الكون فى الإعراب والجنس والعدد، مثال ذلك :

puella est bona الفتاة طيبة

فالصفة bona تكملة وهى فى حالة الفاعل المؤنث المفرد، مثل puella

ب — أما إذا كانت التكملة إسماً فإنها تتبع الفاعل في الإعراب ،  
وليس من الضروري أن تتبعه في الجنس أو العدد ، مثال ذلك :

Verona est oppidum فيرونا بلدة

Rosae sunt donum bonum إن الورود هدية طيبة .

(٢) يستعمل فعل الكون مع القابل للدلالة على الملكية ، مثال ذلك :

hortus est domino للسيد حديقة ، ( توجد حديقة للسيد ) ، يملك  
السيد حديقة . فالجمله السابقة تطابق في المعنى الجملة الآتية :

dominus hortum habet يملك السيد حديقة .

### مفردات

reporto	(١)	استرد
maneo	(٢)	أبقى . أمكت . أقيم
iubeo	(٢)	أمر (مع المصدر)
gero	(٣)	أقوم ب . أحمل . أدبر
indutiae	(١)	هدنة (مؤنت جمع)
epistula	(١)	رسالة (مؤنت)
via	(١)	طريق . شارع (مؤنت)
longus, a, um	(١)	طويل
bellum gerere cum		اشتبك في حرب مع . أحارب (مع مفعول الأداة)
ictoriam reporto		أحرز النصر

## التحريز الثامن عشر

١ — ترجم إلى العربية :

- i regebat, dicebas, legebatis, mittunt, ducebant.
- ii Puero est liber lacer.
- iii Poetae sunt discipuli multi.
- iv Erantne viae longae et asperae?
- v legatus copias per silvas ducebat.
- vi Cara amicis erant pulchra dona.
- vii Romani bellum cum Belgis gerebant.
- viii Ad legatum de indutiis epistulas mittebatis
- ix Nunc nostri magnam victoriam in bello reportant.
- x legatus copias in castris manere iubebat.
- xi este boni, o filii.
- xii Noli, fili, piger esse.

٢ — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) كان الضابط يقود قواته بجاس عظيم عبر بلاد الاغريق وكان يدافع عن الوطن ضد عدد كبير من البرابرة .
- (٢) أمس كان رجالنا يشتبكون في حرب مع قوات البلجيكيين .
- (٣) إن الطرق في البلدة الكبيرة طويلة ووعرة .
- (٤) من كان يتكلم الكثير بصدده الهدنة ؟
- (٥) من كان في الحديقة عندما كنت تقرأ الرسالة ؟



- (٦) كونوا طلبة طيبين يا أولادى .  
(٧) أيها الضباط ، لا تخشوا خطر الحرب بل يجب عليكم أن تشبكووا  
مع البرابرة فى القتال وتحرزوا نصراً عظيماً .  
(٨) كان قليل من القوات يقيمون فى المعسكر عندما كان الرومان  
يهاجون رجالنا .  
(٩) كان لرجالنا أسلحة طويلة ودروع قوية .  
(١٠) يأمر الضابط قواته بالأسراع إلى الغابات ومهاجمة  
معسكر البرابرة .

## الدرس التاسع عشر

### الماضى التام

ليس فى اللغة اللاتينية ماض بسيط كما هو الحال فى اليونانية مثلاً ، إذ  
أن الصيغ الدالة على الماضى البسيط اختلطت منذ القدم بالصيغ الدالة على  
الماضى التام ، فلم يفرق الرومان فى عصورهم الأولى بين الصيغتين . وهذه  
هى إحدى مشكلات فقه اللغة اللاتينية . ذلك لأن الأصل الزمنى للماضى  
البسيط كان يتميز بالحرف s ، أما الأصل الزمنى للماضى التام فكان يتميز  
بما يعرف بالتضعيف أى تكرار أول حرف من حروف الفعل . فمثلاً  
ماضى dare هو dedi بمعنى أعطيت ( أو ) قد أعطيت .

غير أن تعريف الماضى التام كما عرفته اللغة اللاتينية فى عصورها  
الأدبية سهل يسير متى لاحظت أن له نهايات خاصة تدل على الأشخاص  
مختلفة عن نهايات المضارع وهى :

— i	للمتكلم
— isti	للمخاطب
— it	للقائب
— imus	للمتكلمين
— istis	للمخاطبين
— erunt	للقائمين

ومنى عرفت أن الأصول الزمنية للماضى التام تنقسم إلى ما يأتى :

(١) ١ — أصول يحد فيها حرف v قد أضيف بعد الحرف الواصل (المميز) لقسم الفعل ، مثال ذلك lauda-v-i مدحت . قد مدحت .

٢ — أصول يحذف فيها الحرف الواصل (المميز) ويقلب حرف ، مثال ذلك :

mon-u-i نصحت . قد نصحت

(٢) ٢ — أصول تتكون بالتضعيف ، مثال ذلك :

de-d-i أعطيت . قد أعطيت

(٣) ٣ — أصول تتميز بالحرف g الذى يضاف إلى جذر الفعل بعد حذف الحرف الواصل (المميز) لقسم الفعل ، مثال ذلك :

man-s-i مكثت . قد مكثت

(٤) ٤ — أصول لا تختلف شكلا عن المضارع بعد حذف الحرف الواصل (المميز) لقسم الفعل ، مثال ذلك :

contend-i سرت . قد سرت [من الفعل (٣) contendere]

(٥) ٥ — أصول تتكون بإطالة الحرف اللين فى الفعل بعد حذف الحرف الواصل (المميز) :

vid-i رأيت . كنت أرى

## أجزاء الفعل الرئيسية

لأى فعل أربعة أجزاء رئيسية متى عرفتها سهل عليك تصريفه في جميع صيغه وأزمنته ، وهى :

(١) الاصل الزمنى للمضارع : وهو أساس في تصريف المضارع والمستقبل والماضى المستمر .

(٢) المصدر : الذى يساعد على معرفة القسم الذى ينتمى إليه الفعل .

(٣) الاصل الزمنى للباضى : وهو أساس في تصريف الماضى التام والماضى الآتم والمستقبل القريب .

(٤) الـ *Supinum* : وهو يساعد في معرفة اسم المفعول وله استعمالات خاصة في اللغة اللاتينية سيأتى ذكرها فيما بعد .

فالاجزاء الرئيسية للفعل *laudare* مثلاً هى :

*laudo laudare laudavi laudatum*

والاجزاء الرئيسية للفعل *moenre* هى :

*moneo monēre monui monitum*

## الماضى التام

من الأفعال ما يتكون أصله الزمنى فى الماضى التام بإضافة حرف *v*

بعد الحرف المميز للفعل مثال ذلك *laudare* ، إذ يصرف كما يأتى :

<i>lauda-v-i</i>	متحدث . قد مدحت	المتكلم
<i>lauda-v-isti</i>		المخاطب
<i>lauda-v-it</i>		الغائب
<i>lauda-v-imus</i>		المتكلمون
<i>lauda-v-istis</i>		المخاطبون
<i>lauda-v-erunt</i>		الغائبون

مفردات

laudo, laudare, laudavi, laudatum	(١)	أمدح
navigo, navigare, navigavi, navigatum	(١)	أبحر
pugno, pugnare, pugnavi, pugnatum	(١)	أحارب
ambulo, ambulare, ambulavi, ambulatum	(١)	أريض . أمتع
maturo, maturare, maturavi, maturatum	(١)	أسرع . أهرع
orno, ornare, ornavi, ornatum	(١)	أزين
paro, parare, paravi, paratum	(١)	أعد . أجهز
nuntio, nuntiare, nuntiavi, nuntiatum	(١)	أعلن . أنبئ
amo, amare, amavi, amatum	(١)	أحب
spolio, spoliare, spoliavi, spoliatum	(١)	أنهب . أسلب
supero, superare, superavi, superatum	(١)	أفتر : أخطب على
oppugno, oppugnare, oppugnavi, oppugnatum	(١)	أهاجم
narro, narrare, narravi, narratum	(١)	أقص . أحكي
dono, donare, donavi, donatum	(١)	أهب . أمتنع
servo, servare, servavi, servatum	(١)	أهذ . أخلص
rogo, rogare, rogavi, rogatum	(١)	أطلب . أسأل
porto, portare, portavi, portatum	(١)	أحمل
aedifico, aedificare aedificavi, aedificatum	(١)	أنشئ . أشيد
reporto, reportare, reportavi, reportatum		استرد
impleo, implēre, implevi, impletum	(٢)	أملأ

ملاحظة :

ينتمى الماضى التام لأكثر أفعال القسم الأول إلى هذا المنصف .

## مفردات

Galli, -orum	(٢)	مذكر	الغالليون
Gallia	(١)	مؤنث	بلاد الغال
socius	(٢)	مذكر	حليف شريك
socii	(٢)	جمع مذكر	الحلفاء

## التعريب التاسع عشر

١ — ايت بالأجزاء الرئيسية للأفعال الآتية :

orno, navigo, nuntio, pugno, impleo.

ب — ترجم إلى العربية :

- i. Servus in agris dominae bene laboravit.
- ii Viri pilis sagittisque pugnauerunt.
- iii Labieno, amice, librum lacerum donavisti.
- iv Ubi legatus Galliam magna audacia oppugnavit,  
Galli ad castra statim maturaverunt.
- v Labienus, ubi contra Belgas pugnavit, Romanos  
auxilia rogavit.
- vi Ubi Romani Gallos oppugnaverunt, legatus cum  
sociis ad oppidum magnum non maturavit.
- vii Labieno multa praemia donavistis, quod magnam  
victoriam reportavit.
- viii Socii ne carros frumento impleverunt ?

ف — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) حاربتم ، هددج ، أحرز النصر ، كنتم تهاجمون ، ملأت ، منحنأ
- (٢) عندما هاجم الغاليون الرومان أسرع الضابط الروماني مع قواته المدينة إلى المعسكر .
- (٣) من منح الفتيات البائسات ورودا ؟
- (٤) لم يحرث ذلك البعد الكسول حقل سيده .
- (٥) حارب هذا الضابط قوات اليلجيكين بالرمح والمؤرايق وأحرز نصراً عظيماً .
- (٦) من ملأ تلك العربة بالغلال وحملها إلى المعسكر ؟
- (٧) أسرع الضابط الروماني مع عدد كبير من الخلفاء إلى بلاد الغال ولكنهم لم يحرزوا النصر .
- (٨) ذلك الضابط كان يدافع عن بلدانها ضد عدد كبير من البرابرة بشجاعة فائقة .
- (٩) عندئذ هرع ضابط الغالين إلى المعسكر وطلب من الرومان الهدنة لأن قواته كانت غير راغبة في الحرب .

## الدرس العشرون

### النوع الثالث من الأسماء

زوج الرومان في النوع الثالث بأسماء من أصول مختلفة . ولهذا تعددت مناهج دراسة هذا النوع . وهو في الواقع سهل يسير إذ أنه ينقسم إلى قسمين رئيسيين :

(١) أحدهما ينتهي أصله ( جذره ) بحرف متحرك هو : يتلوه حرف s ، مثال ذلك : hosti-s « عدو » .

(٢) وثانيهما ينتهي أصله بحرف ساكن يتلوه حرف s أيضاً ، إلا أن حرف s هذا قد يحذف كما في consul « قنصل » وقد يمتزج هذا الحرف بالأصل كما في dux ( ducs ) . وقد تطرأ عليه تغييرات فيلولوجية أخرى .

وقد أطلق بعضهم على القسم الأول من هذا النوع اسم متساوي المقاطع لأن فاعله ومضافه المفردين متساويان في عدد المقاطع ، فكلمة hostis مثلا مضافها hostis . كما أطلقوا على القسم الثاني اسم غير متساوي المقاطع ، لأن المضاف إليه يزيد مقطعاً عن الفاعل فكلمة consul مضافها consul-is . والمدار في معرفة الأصل على علم اللغة ، فقد تبدو كلمة وكأنها تنتهي بحرف ساكن ( جامد ) وكأنها أيضاً غير متساوية المقاطع والحقيقة أنها ليست كذلك فكلمة mons ( جبل ) مثلا أصلها montis . ولذا يجب التثبت من أصل الكلمة قبل محارلة إعرابها .

## القسم الأول

ما ينتهى أصله بحرف متحرك ( لين )

يشارك الفاعل والمنادى والمضاف إليه في القسم الأول في حالة الإفراد في الصورة . فلفظ *hostis* قد تكون فاعلاً أو منادى أو مضافاً إليه . أما المفعول به فقد احتفظ بالنهاية *-m* . وهى النهاية العامة في جميع أنواع الأسماء فنقول *host-im* ، غير أن حرف *i* قد يقبل إلى *e* في المفعول به ، ولذا أصبحت الصورة المعتادة هى *host-em* . وينتهى القابل المفرد بالحرف *i* - ولكن لما كان أصل الكلمة منتهياً أيضاً بالحرف *i* فقد حذف هذا الحرف الأخير عند إضافة النهاية *i* الدالة على القابل فأصبح قابل *hostis* مثلاً هو *host-i* . أما مفعول الأداة فنهايته الأصلية هى *i* وقد بقيت هذه النهاية في بعض الأسماء كما في كلمة *vi* (مفعول الأداة لكلمة *vis* ، قوة ، ) ولكن حرف *i* هذا يقبل عادة إلى *e* ولذا نجد الصورة المعتادة لمفعول الأداة تنتهى بحرف *e* . مثال ذلك : *host-e* وعلى ذلك فإعراب *hostis* ، عدو ، في حالة الإفراد هو كما يأتي :

<i>hostis</i>	فاعل
"	منادى
"	مضاف إليه
<i>host-em</i>	مفعول به
<i>host-i</i>	قابل
<i>host-e</i>	مفعول أداة

أما في حالة الجمع فالفاعل والمنادى والمفعول به يشتركون في الصورة ونهايتها *-es* . فلفظ *host-es* قد تكون فاعلاً أو منادى أو مفعولاً به . ويحتفظ



المضاف إليه بنهايته القديمة الأصلية وهي - um ، وهذه النهاية تزداد على الأصل دون تغيير فنقول host-i-um .

ويشترك القابل ومفعول الأداة في الصورة أيضا ونهاية كل منهما -bus- وهي تزداد على الجذر دون تغيير فنقول host-i-bus .  
وعلى ذلك فإعراب hostis في حالة الجمع هو :

hostes	فاعل ومتأدى ومفعول به
host-i-um	مضاف إليه
host-i-bus	قابل
host-i-bus	مفعول أداة

### مفردات

navis, navis	مؤنث	سفينة
testis, testis	مذكر أو مؤنث	شاهد
classis, classis	مؤنث	أسطول
civis, civis	مذكر أو مؤنث	مواطن . مواطنة
hostis, hostis	مذكر أو مؤنث	عدو
turris, turris	مؤنث	برج
collis, collis	مذكر	تل
verbum (٢)	جاء	كلمة . قول
altus, a, um		عال . عميق
postulo, postulare, postulavi, postulatum (١)		اطلب . أطلب بـ
incendo, incendere, incendi, incensum (٣)		أحرق

## التقديم العشرون

١ — ترجم إلى العربية :

- i Civibus frumentum legatus dat (dedit, dabat.)
- ii Oppidum multas turres habet.
- iii Turris alta est oppido.
- iv Cives verba testis laudaverunt.
- v Hostes magna cum audacia oppida oppugnaverunt  
et magnam victoriam reportaverunt.
- vi Quis aedificavit altam turrem in colle ?
- vii Magna Romanorum audacia hostes terret
- viii Legatus multas naves ad insulam mittebat.
- ix Heri Romani classem hostium magnam incenderunt.
- x Hostibus sunt multae naves bonaque arma.
- xi Verba civium testem terrebant.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) حارب الرومان أعداءهم لأنهم هاجموا بلدان حلفائهم .
- (٢) أيها الملاحون ، حاربوا بشجاعة ، ولا تخشوا سفن أعدائكم  
الكثيرة .
- (٣) كان الشهود يخشون كلام المواطنين .
- (٤) عند ما نهب الأعداء حقول المواطنين طلبوا المعونة من  
الضابط الروماني .

(٥) أعد المواطنون سفناً كثيرة عند ما كانوا مشتبكين في حرب مع أعدائهم الغاليين .

(٦) أمس كنت أرى الغاليين يشيدون برجاً عالياً على التل .

(٧) هاجم الرومان مع الحلفاء الجزيرة وأحرقوا أسطول العدو .

(٨) هل كان للبلجيكيين سفن كبيرة ؟

### القسم الرابع للأفعال

تميز أفعال القسم الرابع بالحرف الواصل i .  
ولما كانت النهايات الدالة على الأشخاص في المضارع واحدة فن  
اليسير تصريف أفعال القسم الرابع .

فيصرف الفعل audire ، أن يسمع ، مثلاً في المضارع بإضافة  
النهايات الدالة على الأشخاص على الأصل وهو - audi غير أن نهاية  
الغائبين unt - بدلاً من nt - فنقول :

أسمع audi-o	المتكلم
audi-s	المخاطب
audi-t	الغائب
audi-mus	المتكلمون
audi-tis	المخاطبون
audi-unt	الغائبون

### الماضى المستمر

إذا أردنا الحصول على الماضى المستمر لأفعال هذا القسم فإننا نضع العلامة المميزة لذلك الزمن وهى - eba - بين جذر الفعل وهو - audi والنهاية الدالة على الأشخاص . فنقول :

audi-eba-m	كنت أسمع	المتكلم
audi-eba-s		المخاطب
audi-eba-t		الغائب
audi-eba-mus		المتكلمون
audi-eba-tis		المخاطبون
audi-eba-nt		الغائبون

### الأمر

إذا أردنا الحصول على الأمر لأفعال هذا القسم فإننا نحذف - re من المصدر فنقول audi للمخاطب المفرد . ثم نضيف - te على الجذر للحصول على أمر المخاطب الجمع ، فنقول :

audi	اسمع
audite	اسمعوا

تنبيه : (١) الأجزاء الرئيسية للفعل audio هى :

audio, audire, audivi, auditum

(٢) تصرف أكثر أفعال القسم الرابع فى الماضى التام مثل audio

(٣) إذا أردت ترجمة : يملكون أسلحة وسفناً كثيرة .

أمكنك ذلك بإحدى الطرق الآتية :

- i Multa arma navesque habent.
- ii Arma navesque multas habent.
- iii Multa arma navesque multas habent.

نلاحظ أن الصفة كما في i ، ii تتبع أقرب موصوف .

### مفردات

punio, punire, punivi, punitum	(٤)	أعاب
audio, audire, audivi, auditum	(٤)	أسمع . أسمع .
scio, scire, scivi, scitum	(٤)	أعرف . أعلم
sentio, sentire, sensi, sensum	(٤)	أشعر . أحس
venio, venire, veni, ventum	(٤) لازم	آتى . أجيء
pervenio, pervenire, perveni, perventum	(٤) لازم	أصل
saepio, saepire, saepsi, saeptum		أحيط
locus <sup>(١)</sup>	(٢) مذكر	مكان
finis, finis	مذكر	نهاية . حد
fines, finium	مذكر	أراضى
commodus, a, um		صالح ل (مع الغائب)
incommodus, a, um		غير صالح ل (مع الغائب)
pugna	(١) مؤنث	معركة
vallum	(٢) جاد	سور
ante	(حرف مع المفعول به)	قبل
post	(حرف مع المفعول به)	بعد

(١) جمع هذه الكلمة loci (مذكر) أو loca (جاد)

## التمرين الحادى والعشرون

### ١ — ترجم إلى العربية :

- i Hostes cum magno numero sociorum in fines Gallorum pervenire videtis.
- ii Venite in templum, amici.
- iii Verba legati de perfidia non audiebamur.
- iv Ante pugnam legatus nostris multa dicit.
- v Magister illum discipulum semper punit quod est malus.
- vi Nostri cum paucis sociis locum saepiebant.
- vii Ubi nostri barbaros ex silvis venire<sup>(١)</sup> senserunt castra vallo saepserunt.
- viii Magister de discipulo multa scivit sed nunquam punivit.
- ix Ubi ex silvis ad agros venio, hostes magnam classem et copias parare video.
- x Quis locum commodum castris scit ?

### ب — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) لماذا يحيط رجالنا البلدة بسور كبير ؟
- (٢) عندما شعر الضابط بمجيء<sup>(١)</sup> الأعداء إلى الغابات من معسكرهم هاجمهم فى الحال مع عدد كبير من قواته .
- (٣) أيها المواطنون ، هل تسمعون كلام الملكة عن خيانة البرابرة ؟

---

(١) يستعمل المصدر بعد الفعل sentio

- (٤) هرع الضابط البائس مع عدد قليل من رجاله وسفنه إلى البلدة بعد المعركة .
- (٥) كانت الملكة تعاقب ذلك الضابط لأنه لم يحرز النصر في الحرب .
- (٦) يعد الرومان سفناً وأسلحة كثيرة ويرسلون مدداً إلى حلفائهم قبل المعركة .
- (٧) أسرع الضابط إلى الغابات لأن المكان كان غير صالح للعسكر .
- (٨) كثيراً ما يرسل البرابرة مندوبيهم إلى الضابط الروماني عندما يصلون إلى أراضي الحلفاء .
- (٩) أبحرت السيدة وابنها وأمتها اليوساء إلى الجزيرة .
- (١٠) من سمع كلام الضابط عن خيانة الحلفاء ؟

## الدرس الثاني والعشرون

### الماضى التام

من الأفعال ما يتكون أصله الزمنى فى الماضى التام بحذف الحرف  
الواصل (المميز) وقلب حرف v إلى u ، مثال ذلك monere إذ  
يصرف كما يأتى :

mon-u-i	التكلم
mon-u-isti	المخاطب
mon-u-it	الغائب
mon-u-imus	التكلمون
mon-u-istis	المخاطبون
mon-u-erunt	الغائبون

وعلى هذا فالأجزاء الرئيسية للفعل moneo هي :

moneo, monere, monui, monitum.

وتصرف على هذا النهج الأفعال الآتية :

terreo, terrere, terrui, territum	(٢)	أرعب . أخيف
timeo, timere, timui, —	(٢)	أخاف . أخشى
debeo, debere, debui, debitum	(٢)	يجب على (مع المصدر)
habeo, habere, habui, habitum	(٢)	أملك
teneo, tenere, tenui, tentum	(٢)	أمسك . أحفظ بـ
prohibeo, prohibere, prohibui, prohibitum	(٢)	أمنع . أمد (عن ab)

ملاحظة : تنتمي أكثر أفعال القسم الثاني إلى هذا الصنف .

### القابل

(١) عرفت أن بعض الأفعال مثل dare ، donare تتعدى إلى المفعول به والقابل مثل :

pecuniam puero do أعطى نقوداً للصبي

(٢) وقد عرفت أيضاً استعمال القابل مع فعل الكون للدلالة على الملكية ، مثل :

domino est carrus للسيد عربة ( يملك السيد عربة )

(٢) يستعمل القابل أيضاً بعد مركبات فعل الكون (esse) مثل :

desum, deesse, defui أكون غير موجود



أكون على رأس praesum, praeesse, praefui

تنقص الأعداء السفن naves hostibus desunt

كان لا ينس على رأس القوات Labienus copiis praecerat

(٤) تتمدى بعض الأفعال إلى القابل، في حين أنها تتمدى للمفعول به في العربية، مثل :

أطيع pareo, parere, parui, paritum (٢)

أؤذى. أضر noceo, nocere, nocui, nocitum (٢)

أمر. أحكم impero, imperare, imperavi, imperatum (١)

أعفو عن. أرحم parco, parcere, peperci, parsum (٣)

تطبع القوات الصابغ copiae legato parent

ففعى pareo في الحقيقة (أكون مطيعاً لـ)

(٥) يستعمل القابل بعد صفات خاصة مثل:

صالح commodus, a, um

غير صالح incommodus, a, um

عزيز carus, a, um

مجاور finitimus, a, um }

vicinus, a, um }

مفردات

أقتل neco, necare, necavi, necatum (١)

الأول primus, a, um

هو ميروس (اسم علم) Homerus (٢) مذكر

inter	بين ( حرف مع المفعول به )
ab, a	من , عن ( المكان ) ( حرف مع مفعول الأداة )
subito	بقتة . فجأة
locum teneo	أصمد

### التعريجه الثاني والعشرون

١ — ترجم إلى العربية :

- i Docuit, docuimus, habuisti, tenuisti, tenuit, debuit.
- ii Magistri pueros puellasque docuerunt.
- iii Belgae multa scuta et bonas sagittas habuerunt.
- iv Inter poetas Graecos Homerus primum locum habet.
- v Ille locus non erat castris commodus.
- vi Multae Belgarum copiae muros castrorum pilis sagittisque subito oppugnaverunt, sed locum diu tenuimus et magnum numerum superavimus et necavimus.
- vii Ad loca silvae finitima matura-verunt, quod Romani auxilia ab magno oppido prohibuerunt.
- viii Ubi ille legatus magno numero copiarum praecerat, copiis oppida vicina silvae oppugnare imperavit.
- ix Frumentum incolis miseris deerat et Romanos auxiliuim rogaverunt.
- x Pare, fili, magistro.
- xi Legatus civibus pepercit.
- xii Cur amicis nocuistis ?

ب — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) عندما هاجم الرومان الأماكن المجاورة للمعسكر بغتة لم يصمد الغاليون ولكنهم طلبوا الهدنة في الحال .
- (٢) طلب السكان البؤساء المعونة من الرومان لأن البلجيكيين منعوا المدد عن بلدتهم .
- (٣) من كانت له المكانة الأولى بين شعراء الرومان ؟
- (٤) أرعبت جرأة الرومان بلدان البرابرة المجاورة للمعسكر .
- (٥) لم تطع القوات الضابط بل كانوا راغبين في الهدنة لأن المكان كان غير صالح للمعسكر .
- (٦) أمر لاينس قواته بالإسراع إلى المعسكر وإنشاء سور بسرعة .
- (٧) عند ما كان هذا الضابط على رأس القوات الحربية كانت تنقص الرومان السفن والأسلحة .

## الدرس الثالث والعشرون

مستقبل القسمين الثالث والرابع

عرفنا العلامة المميزة للمستقبل في القسمين الأول والثاني من الأفعال (١)

أما مستقبل أفعال القسمين الثالث والرابع فهو من صيغة أخرى تعرف بالسبجكتيف Modus Subiunctivus . ولهذه الصيغة حرفان يميزان أحدهما a والآخر e .

وقد افترض المنكلم المفرد في مستقبل القسمين الثالث

والرابع يحرف a وافترضت بقية الأشخاص بحرف e .

أما النهايات الدالة على الأشخاص فهي النهايات التي عرفتها في زمن الماضي المستمر أى أنها m ، s ، t للتكلم والمخاطب والغائب على الترتيب ، mus ، tis ، nt للتكلمين والمخاطبين والغائبين على الترتيب . وعلى ذلك فتصريف regere و audire في المستقبل كما يأتي :

التكلم	audi-a-m	سأسمع
المخاطب	audi-e-s	
الغائب	audi-e-t	
المتكلمون	audi-e-mus	
المخاطبون	audi-e-tis	
الغائبون	audi-e-nt	
التكلم	reg-a-m	سأحكم
المخاطب	reg-e-s	
الغائب	reg-e-t	
المتكلمون	reg-e-mus	
المخاطبون	reg-e-tis	
الغائبون	reg-e-nt	

ملاحظة :

نلاحظ وجود الحرف الواصل المميز وهو ( i ) في القسم الرابع بعكس الحرف الواصل ( المميز ) في القسم الثالث وهو ( e ) فإنه محذوف .

الضائـر الشـخصية

١ — المتكلم

حالة الإعراب	المفرد مذكر ومؤنث وجاد	الجمع مذكر ومؤنث وجاد
الفاعل	أنا ego	نحن nos
المفعول به	me	nos
المضاف إليه	mei	nostri, nostrum
القابل	mihi (mi)	nobis
مفعول الأداة	me	nobis

ب — المخاطب

حالة الإعراب	المفرد مذكر ومؤنث وجاد	الجمع مذكر ومؤنث وجاد
الفاعل	أنت tu	vos
المفعول به	te	vos
المضاف إليه	tui	vestri, vestrum
القابل	tibi	vobis
مفعول الأداة	te	vobis

ملاحظات :

(١) لا يذكر الضمير الشخصي إذا كان فاعلا أو عند التوكيد أو

المقابلة ، مثال ذلك :

(ego) legatum laudo

أمدح (أنا) الضابط

ego hostes superavi

إني قهرت الأعداء

ego sum poeta, tu es nauta

إني شاعر ( بينما ) أنت ملاح

(٢) تستعمل nostrum ، vestrum في حالة المضاف إليه الدال على الجزء أى تلك الحالة التى يعتبر فيها المضاف جزءاً من المضاف إليه ، مثال ذلك :

magnus numerus nostrum عدد كبير منا

multi vestrum كثيرون منكم

(٣) تلحق cum بنهاية الضمير الشخصى للتكلم والمخاطب ، مثال me - cum :

poeta mecum navigavit.

أبحر الشاعر معى .

(٤) قد يكون الضمير عائداً أو غير عائداً . ومعنى عائداً أى أنه يعود على فاعل الجملة ، مثال ذلك :

me laudo أمدح نفسى

me laudat يمدحنى

### مفردات

cibus	(٢)	مذكر	طعام • غذاء
tutus, a, um		صفة	آمن • سالم
nam		حرف	لأن • إذ أن
cras		ظرف	غداً
dū		ظرف	لمدة طويلة

### التحريمه الثالث والعشرون

١ — ترجم إلى العربية :

- i Tu es bonus, puer.
- ii Filius mecum veniet.
- iii Nam vobiscum tuti eramus.
- iv Cur, amici, nos punietis ?
- v Quis auxilia ad vicinos incolas ducet ?
- vi Mihi dominus nocet, te laudat.
- vii Quod patria est in magno periculo, socii multas naves copiasque ad vos mittent.
- viii Multa de perfidia vobis, cras dicent.
- ix Cibusne tibi paravisti ?
- x Vos ad castra maturabitis, nos in oppido manebimus.
- xi Quis nostrum copias ad locum tutum ducet ?

ب — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) هل كان الفلاح يعطيكم قمحاً ؟
- (٢) من سيعاقب ذلك الضابط ؟
- (٣) سيؤذي المدرس (بينما) سيمدحك
- (٤) سيقود الضابط عدداً كبيراً منا إلى الحلفاء إذ أنهم طلبوا منا  
المعونة
- (٥) من منكم يستطيع الضابط ؟
- (٦) هرعت الأمة والعبد الطيبان إلينا وأخبرانا بانتصار قواتنا  
العظيم
- (٧) نمدح أنفسنا لأننا أحرزنا نصراً كبيراً في الموقعة
- (٨) من سيرسل خطاب السيد إلى ضابط الأعداء ؟
- (٩) أيها المواطنون ، سوف تسمعون الكثير عن خيانة الحلفاء .  
لأن المندوبين سيصلون إلى البلدة غداً .

## الدرس الرابع والعشرون

القسم الثاني

من النوع الثالث للأسماء الذي ينتهي أصلها بحرف جامد . عرفنا أن  
هناك قسمين رئيسيين من النوع الثالث من الأسماء (١)

---

(١) أنظر صفحة ٦٥ .



أجدهما ينتهى أصله بحرف متحرك (لين) ويعرف أيضاً باسم متساوى المقاطع ، أما الثانى فينتهى أصله بحرف ساكن (جامد) ويطلق عليه اسم غير متساوى المقاطع .

وهذا القسم الثانى (الذى ينتهى أصله بحرف ساكن) تشعبت أطرافه واندجحت فيه كلمات من أصول مختلفة فبدأ صعباً معقداً . وللتغلب على صعوبات هذا القسم يجب أن يسأل الواحد منا نفسه هذا السؤال قبل أن يحاول إعراب أى كلمة من هذا القسم : ما المضاف إليه ؟

ومتى أحاط بالمضاف إليه وضح لناظره كل شيء . إذ أن أصل الكلمة يتضح من المضاف إليه المفرد بعد حذف is - وهي نهاية المضاف إليه المفرد لآى كلمة من هذا النوع ( الثالث ) .

وسنذكر المضاف إليه لكل كلمة يأتى ذكرها فى هذا الكتاب .

وماك أمثلة يمكنك على ضوئها أن تلقى نظرة عامة عابرة على طرف من أسماء هذا القسم ، لا لتقيس عليها ، فلنأخذ أن نحاول قياساً ما فى هذا النوع ، ولكن لتعرف مدى تشعبه :

consul, consul-is	(٢)	مذكر	قنصل
labor, labor-is	(٢)	مذكر	عمل . جهد
victor, victor-is	(٣)	مذكر	منتصر . ظافر
amor, amor-is	(٢)	مذكر	حب
Caesar, Caesar-is	(٢)	مذكر	قيصر (اسم علم)
dux, duc-is	(٣)	مذكر	قائد
rex, reg-is	(٢)	مذكر	ملك
princeps, princip-is	(٢)	مذكر	زعيم . رئيس . أمير

miles, milit-is	(٣)	مذكر	جندى
legio, legion-is	(٣)	مؤنث	فيرة
deditio, deditio-is	(٣)	مؤنث	تسليم . استسلام
civitas, civitat-is	(٣)	مؤنث	دولة . أمة
celeritas, celeritat-is	(٣)	مؤنث	سرعة
pax, pac-is	(٣)	مؤنث	سلام . أمن . صلح . سلم

أما النهايات التى تضاف إلى الأصل عند إعراب هذا القسم فهى  
 بعينها تلك التى عرفت عند إعراب القسم الأول ، غير أننا نلاحظ أن نهاية  
 المضاف إليه الجمع فى القسم الأول هى - ium . أما فى القسم الثانى  
 فهى - um . -

وعلى ذلك فإعراب كلمة consul هو كما يلى :

#### المفرد

consul	الفاعل والمنادى
consul-is	المضاف إليه
consul-em	المفعول به
consul-i	القابل
consul-e	مفعول الأداة

#### الجمع

consul-es	فاعل ومنادى ومفعول به
consul-um	مضاف إليه
consul-ibus	قابل
consul-ibus	مفعول أداة

## الماضى التام

من الأفعال ما يتكون أصله الزمنى فى الماضى التام بانضعيف ، مثل :

do, dare, dedi, datum	(١)	أعطى
sto, stare, steti, statum	(١)	أقف لازم
curro, currere, cucurri, cursum	(٢)	أجرى لازم
addo, addere, addidi, additum	(٢)	أضيف ( إلى ad )
condo, condere, condidi, conditum	(٢)	أؤسس . أشيد . أخفى

## فعل الكون

### الماضى التام

كنت	fu-i	المتكلم
	fu-isti	المخاطب
	fu-it	الغائب
	fu-imus	المتكلمون
	fu-istis	المخاطبون
	fu-erunt	الغائبون

### المستقبل

سأكون	ero	المتكلم
	eris	المخاطب
	erit	الغائب
	erimus	المتكلمون
	eritis	المخاطبون
	erunt	الغائبون

## مفردات

Romulus	(٢)	مذكر	رومولس (اسم علم)
Roma	(١)	مؤنث	(مدينة) روما
tandem		ظرف	أخيراً . فى النهاية
deleo, delere, deleui, deletum	(٢)		أخرب . أدمر
in deditionem venio			أستسلم . أستسلم

## التعريب الرابع والعشرون

١ — ترجم إلى العربية :

- i Consuli multa de perfidia sociorum dicebat.
- ii Victori principes multa praemia dederunt.
- iii Galli Caesarem non amaverunt quod oppida Galliae superavit.
- iv Romulus Romam condidit et magnum numerum finitimorum ad civitatem addidit.
- v Legiones Romanae in fines hostium cucurrerunt.
- vi In agro erunt arbores multi.
- vii Rex ducum labores laudavit, quod in deditionem non venerunt, sed locum tenuerunt, tandem magnam victoriam reportaverunt.
- viii Labores legionum Romanarum fuerunt magni.
- ix In me est amor patriae.
- x Milites, quod labore et multis proeliis confecti erant, duci non paruerunt sed ad provinciam contenderunt.
- xi Patria in magno periculo erit, quod heri legiones in deditionem venerunt et duces pacem rogaverunt.
- xii Dux magnum numerum militum magna celeritate ducebat et legiones hostium multas superavit, tandem princeps Gallorum indutias rogavit.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) إن أعمال قيصر ، القائد المشهور ، عظيمة .
- (٢) من وقف مع زعيم البرابرة أمس في حديقة الملك ؟
- (٣) لماذا يمدح هذا القنصل أعمال القواد الراغبين في القتال ؟
- (٤) من أسس بلدة فيرونا ؟
- (٥) من منكم سيكون في البلدة صباحا ؟
- (٦) كان قيصر يأمر قواته بأن يهاجموا الغالين بسرعة كبيرة لأنهم خربوا الولاية الرومانية .
- (٧) عندما حارب الرومان أعداءهم بشجاعة عظيمة لم يصمد البلجيكيون بل سلخوا في الحال .
- (٨) أثنى الملك على أعمال القواد لأنهم أنقذوا الوطن من خسر جسيم .
- (٩) جرى الجنود في الحال إلى الولاية الرومانية ونزحوا الزعيم بشجاعة القناصل .

## الدرس الخامس والعشرون

النوع الثالث من الأسماء

- عرفنا أن القسم الأول من النوع الثالث للأسماء ينتهى أصلاً بحرف ( i ) يتلوه حرف s ولكن يلاحظ ما يأتي :
- (١) هناك أسماء من هذا القسم ينتهى قاعها بحرف ( e ) يتلوه حرف ( s ) ، مثال ذلك :

قتل . مقتل . ذبح ( مؤنث ) ( ٣ ) caedes, caed-is

وتعرب هذه الأسماء على نهج hostis ، إذ أنها متساوية المقاطع .  
 (٢) هناك أسماء تنتمى إلى القسم الأول أيضاً ولكن فاعلها ينتهى  
 بالمقطع er - ، مثل :

مطر (مذكر) (٣) imber, imbris

وهى متساوية المقاطع إذ أن حرف ( e ) يحذف وتعرب على  
 نهج hostis .

(٣) هناك أسماء تتكون من مقطع واحد وينتهى أصلها ( وهو  
 الجزء المتبقى بعد حذف النهاية is - الدالة على المضاف إليه المفرد )  
 بحرفين جامدين ، مثال ذلك :

جبل (مذكر) mons, mont-is

وتعرب أمثال هذه الأسماء إعراب أسماء القسم الأول المتساوى  
 المقاطع ، أى أن نهاية مضافها الجمع هو - ium - وذلك لأن هذه الأسماء  
 فى الحقيقة متساوية المقاطع ، ففاعلها mons أصله montis .

وعلى ذلك فإعراب mons هو كما يأتى :

المفرد                      الجمع

mont-es	فاعل ونادى ومفعول به
mont-ium	مضاف إليه
mont-ibus	قابل
mont-ibus	مفعول أداة

mons	فاعل
mont-is	مضاف إليه
mont-em	مفعول
mont-i	قابل
mont-e	مفعول أداة

ومن هذه الأسماء ما يأتي :

mons, mont-is (٣)	مذكر	جبل
pons, pont-is (٣)	مذكر	قنطرة • جسر
fons, font-is (٣)	مذكر	ينبوع
urbs, urb-is (٣)	مؤنث	مدينة
pars, part-is (٣)	مؤنث	جزء • جهة
arx, arc-is (٣)	مؤنث	قلعة
mens, ment-is (٣)	مؤنث	عقل
gens, gent-is (٣)	مؤنث	قبيلة • أمة

### الضمائر الشخصية

عرفنا الضمائر الشخصية المتكلم والمخاطب أما ضمير الغائب فهو حقاً اسم الإشارة is ، ذلك ، فلا :

is ، هو ، معناها الأصلي ، ذلك الرجل ،

ea ، هي ، ، ، تلك المرأة ،

id ، هو ، ، ، ذلك الشيء ،

وتعرب is على النهج الآتي :

حالة الاعراب	المفرد	الجمع	جاء
	مذكر ومؤنث وجاء	مذكر مؤنث	جاء
الفاعل	is	ei (ii)	ea
المفعول به	eum	eos	ea
المضاف إليه	eius	eorum	eorum
القابل	ei	eis (iis)	مذكر أو مؤنثاً وجاداً
مفعول الأداة	eo	eis (iis)	مذكر أو مؤنثاً وجاداً
	ea		

## أمثلة

eum laudavi مدحته

insula est magna; in ea sunt arbores multi

إن الجزيرة كبيرة وفيها أشجار كثيرة

eis dona multa dedi أعطيتهم ( أعطيتهم ) هدايا عديدة

cum eo ambulabam كنت أنجول معه

ملاحظات :

(١) قد يكون الضمير الشخصي للغائب عائداً أو غير عائداً فإن كان

غير عائداً نستعمل is أما إذا كان عائداً فإننا نستعمل الضمير se للمفرد

والجمع مذكراً أو مؤنثاً أو جاداً . وإعراب se كما يأتي :

حالة الإعراب	المفرد والجمع مذكر ومؤنث وجاد
الضمير به	se
المضاف إليه	sui
الفاعل	sibi
مفعول الأداة	se

## أمثلة

se laudat يمدح نفسه

se laudant يمدحون أنفسهم

eum laudat يمدحه

sihi nocet إنه يؤذي نفسه

eis nocet يؤذيهم



(٢) تلحق cum بكلمة se ، مثال ذلك :

dux secum magnas copias ducebat

كان الضابط يقود معه قوات كثيرة

ولكن يقال : cum eo ambulavi

مشيت معه

### الماضى التام

من الأفعال ما يتكون أصله الزمنى فى الماضى التام بإضافة الحرف s

إلى جذر الفعل بعد حذف الحرف الواصل (المميز) لقسم الفعل ، فنقول

عند تعريف manēre إذ يصرف كما يأتى :

man-s-i	mon-s-imus	مكثت . قد مكثت
man-s-isti	man-s-istis	
man-s-it	man-s-erunt	

وتصرف الأفعال الآتية على هذا النهج :

maneo, manēre, mansi, mansum	(٢)	أبقى . أمكث . أقيم
iubeo, iubere, iussi, iussum	(٢)	أوصى
mitto, mittere, misi, missum	(٣)	أرسل
amitto, amittere, amisī, amissum	(٣)	أفقد
dicō, dicere, dixi, dictum	(٣)	أقول . أتكلم
duco, ducere, duxi, ductum	(٣)	أقود . أصطحب
rego, regere, rexi, rectum	(٣)	أحكم
invado, invadere, invasi, invasum	(٣)	أغزو . أفتح
gero, gerere, gessi, gestum	(٣)	أقوم بـ . أحل . أدير

مفردات

Postquam	حرف	بعد أن . بعدما
porta	(١) مؤنث	باب
condicio, condicion-is (٢)	مؤنث	شرط

التعريبه الخاصه والعشرون

١ — ترجم الى العربية

- i Dux magnum numerum militum cum ceteritate duxit.
- ii Nostri auxilium ad socios miserunt.
- iii Pueri sunt boni; magister multa praemia eis dedit.
- iv Mali poetae saepe se laudant.
- v Postquam dux pontem incendit, bellum cum Belgis gessit et urbes monti finitimas servavit sed magnum copiarum numerum amisit.
- vi Consul multas copias ad Galliam secum duxit et multa eis dixit de audacia hostium.
- vii Postquam Romani urbes gentium finitimarum invaserunt, hostes locum non tenuerunt sed ad montes silvasque finitimas cucurrerunt et Romanos conditionis deditiois rogaverunt.
- viii Uoi milites ad castra pervenerunt, Caesar eos bellum cum hostibus statim gerere iussit.

ف — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) إن أبواب القلعة قوية .
- (٢) قاد قيصر ، القائد الروماني ، جنوده إلى بلاد الغال وامرهم بإحراق كوبرى الأعداء ومهاجمة قلعة المدينة في الحال .
- (٣) جاء المنتصرون إلى القنصل من الجبال المجاورة للمدينة وأنبأوه بانتصارهم العظيم .
- (٤) بعد أن هاجم القائد قلعة المدينة بسرعة عظيمة غزا القنصل بلاد الأعداء وأحرز النصر ولسكنه فقد عدداً كبيراً من جنوده .
- (٥) عندما اشتبك الرومان في حرب مع جنود القبائل المجاورة للجبال أرسل الزعماء رسائل للقائد بخصوص الهدنة وشروط التسليم .
- (٦) من منكم اصطحب معه مندوبين إلى زعماء الغاليين ؟

## الدرس السادس والعشرون

النوع الثالث من الأسماء

أسماء الجناد

كل ما مريك من أسماء النوع الثالث إما مذكر أو مؤنث وهناك عدد قليل من أسماء الجناد تتبع هذا النوع ولا بد فيها من التفرقة بين ما ينتهى بحرف متحرك وبين ما ينتهى بحرف ساكن .



وعلى ذلك فإن أعراب animal كالآتي :

الجمع	المفرد	حالة الإعراب
animal-i-a	animal	فاعل
"	"	منادى
"	"	مفعول به
animal-i-um	animal-is	مضاف إليه
animal-i-bus	animal-i	قابل
"	animal-i	مفعول أداة

أما كلمة corpus ومضافها corpor-is فهي غير متساوية المقاطع.  
وتعرب كالآتي :

الجمع	المفرد	حالة الإعراب
corpor-a	corpus	فاعل
"	"	منادى
"	"	مفعول به
corpor-um	corpor-is	مضاف إليه
corpor-ibus	corpor-i	قابل
"	corpor-e	مفعول أداة

لاحظ أن مفعول الأداة المفرد ينتهي بحرف e أما الفاعل.  
والمضاف إليه الجمع فينتهيان بحرفي a و um على الترتيب .

### مفردات

cubile, cubilis	(٣)	جاء	فراش . عرين . مجرى
mare, maris	(٣)	جاء	بحر
animal, animalis	(٣)	جاء	حيوان
exemplar, exemplaris	(٣)	جاء	أنموذج . مثال
corpus, corpor-is	(٣)	جاء	جسد
tempus, tempor-is	(٣)	جاء	وقت . زمن
flumen, flumin-is	(٣)	جاء	نهر
nomen, nomin-is	(٣)	جاء	اسم . تسمية
iter, itiner-is	(٣)	جاء	طريق . مرحلة
scelus, sceler-is	(٣)	جاء	جريمة . إثم
rus, rur-is	(٣)	جاء	ريف
litus, litor-is	(٣)	جاء	شاطئ . ساحل
caput, capit-is	(٣)	جاء	رأس . عاصمة

### مفعول الآداة

يستعمل مفعول الآداة في الأحوال الآتية :

(١) للدلالة على الوسطة التي تحدث الفعل ، مثال ذلك :

محارب بالسيف gladio pugnatus

(٢) يستعمل مفعول الآداة بعد حروف خاصة مثل 'cum' ، 'in' ، 'ex' ، مثال ذلك :

هرع من الغابة ex silva maturavit

وقف في الحديقة in horto stetit

تريض مع صديقه cum amico ambulavit

(٣) يستعمل مفعول الأداة للدلالة على كيفية حدوث الفعل ،  
مثال ذلك :

Romani hostes magna celeritate oppugnaverunt  
هاجم الرومان الأعداء بسرعة عظيمة

(٤) يستعمل مفعول الأداة للدلالة على السبب ، مثال ذلك :

Milites ad castra amore patriae celeriter maturaverunt  
هرع الجنود بسرعة إلى المعسكر بسبب حبهم للوطن

(٥) قد يستعمل اسم مع صفة في حالة مفعول الأداة ليصفا اسما  
آخر ويسمى في هذه الحالة مفعول الأداة الواصف ، مثال ذلك :

Caesar, dux magna audacia  
قيصر ، القائد ذو الجرأة العظيمة

Nauta, valido corpore, navigavit  
أبحر الملاح ذو البنية القوية

ملاحظة : قد تنفيد حالة المضاف إليه ما يفيد مفعول الأداة  
الواصف تقريبا ويسمى في هذه الحالة المضاف إليه  
الواصف فن الممكن قول :

Caesar, dux magnae audaciae  
قيصر ، القائد ذو الجرأة العظيمة

(٦) يستعمل مفعول الأداة بعد صفات خاصة مثل :

dignus, a, um.	جدير به
indignus, a, um.	غير جدير به
plenus, a, um	مملوء به
fretus, a, um	متمدد على . واثق به

### الماضى التام

من الأفعال ما يكون أصلها الزمنى فى الماضى التام كالأصل الزمنى للمضارع بعد حذف الحرف الواصل (المميز) لقسم الفعل ، مثال ذلك :

respondeo, respondere, respondi, responsum (٢)	أجيب (مع القابل)
invindeo, invidere invidi, invisum (٢)	أحسد (مع القابل)
contendo, contendere, contendi contentum (٣)	أسير . أفاضل (لازم)
defendo, defendere, defendi, defensum (٣)	أدافع عن . أحمى
incurro, incurrere, incurri, incursum (٣)	أكر . أهاجم (in والمفعول به)
constituo, constituere, constitui, constitutum (٣)	أقرر (مع المصدر)

### مفردات

inopia (١)	مؤث	حاجة . قن
annus (٢)	مذكر	سنة . عام
salus, salut-is (٣)	مؤث	سلامة . نجاة
virtus, virtut-is (٣)	مؤث	بسالة . فضيلة
antiquus, -a, -um		عتيق . قديم
enim		لأن . إذ أن (تانى كلمة فى الجملة)



## التقديم السادس والعشرون

١ — ترجم إلى العربية :

- i Magistro respondit, puero invidit, in hostes  
incurrerunt, in Gallos incurrit, hostes oppugnare  
constituistis.
- ii Insula alta litora habet; in eis stetimus.
- iii In mari sunt multae insulae.
- iv Nomina deorum Romanorum sunt multa; poeta  
ea scit.
- v Poetae antiqua tempora laudant.
- vi Legio Romana nomen salutemque patriae defendit.
- vii Romani erant viri magna virtute (magnae virtutis).
- viii Anni tempore imbribusque legiones ad castra ex  
silvis contenderunt.
- ix Multa enim cubilia animalium in silvis viderunt,  
ad litus maris celeriter maturare constituerunt.
- x Ubi Romani in hostes incurrerunt, dux barba-  
rorum indutias rogavit, quod non erat fretus paucis  
copiis.
- xi Bonus puer erat dignus pulchris praemiis.
- xii Hostes inopia armorum locum diu non tenuerunt.

ب — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) من يعرف أسماء آلهة الرومان ؟
- (٢) توجد حيوانات كثيرة في البحار العميقة .
- (٣) سار الجنود إلى النهر وقرروا الكر على الأعداء وأحرقوا القنطرة .
- (٤) عند ما هاجمت الفرق جزءاً كبيراً من العدو في النهر لم يمنحهم الحلفاء المعونة بل بقوا في عاصمتهم .
- (٥) لم يدافع القائد عن القلعة لأنه لم يكن معتمداً على قواته الضعيلة .
- (٦) من منا حسد الضابط ذو البنية القوية ؟
- (٧) هذا الطالب غير جدير بالمكافأة لأنه لا يطيع مدرسه .
- (٨) إن هذه العربية مملوءة بالقمح .
- (٩) لم يهاجم الرومان أعداءهم لحاجتهم إلى الأسلحة والسفن .

## الدرس السابع والعشرون

### الصفات التابعة للنوع الثالث

كما أن هناك صفات تعرب على نهج النوعين الأول والثاني من الأسماء مثل ، bonus ، - a ، - um كذلك توجد صفات تعرب بإعراب النوع الثالث .

وهذه الصفات تنقسم إلى قسمين رئيسيين :

(١) صفات ينتهى أصلها بحرف لين (متساوية المقاطع).

(٢) صفات ينتهى أصلها بحرف جامد (غير متساوية المقاطع) :

### (١) الصفات المتساوية المقاطع

لا يوجد اختلاف بين نهايات هذه الصفات ونهايات أسماء النوع الثالث ، إلا أن مفعول الأداة المفرد فى هذا القسم ينتهى دائماً بحرف *i* - .

ويمكننا إعراب هذه الصفات طبقاً لاختلاف صورها فى المذكر والمؤنث والجداد المفرد كما يأتى :

١ - صفات تنتهى فى المذكر والمؤنث المفرد بالنهاية *is* - وفى الجداد المفرد بالنهاية *e* - ، مثل *fortis* ، *forte* شجاع .

مفرد		جمع		حالة الإعراب
مذكر ومؤنث	جماد	مذكر ومؤنث	جماد	
fort-is	fort-e	fort-es	fort-ia	القائل والمنادى
fort-em	fort-e	fort-es	fort-ia	المفعول به
fort-is	fort-is	fort-ium	fort-ium	المضاف إليه
fort-i	fort-i	fort-ibus	fort-ibus	القابل
fort-i	fort-i	fort-ibus	fort-ibus	مفعول أداة

ب — صفات تنتهى فى المذكر بالنهاية er - والمؤنث is -  
والجناد e - مثل acer, acris, acre حاد .

حالة الإعراب	مفرد			جمع		
	مذكر	مؤنث	جاء	مذكر	مؤنث	جاء
الفاعل والنادى	acr-e	acr-is	acèr	acr-es	acr-es	acr-ia
المفعول به	acr-e	acr-em	acr-em	sacr-es	acr-es	acr-ia
المضاف إليه	acr-is			acr-ium		
القابل	acr-i			acr-ibus		
مفعول الأداة	acr-i			acr-ibus		

ج — صفات تنتهى فى المذكر والمؤنث والجناد المفرد بنهاية  
واحدة مثل ingens هائل . وهذه الصفات تبدو كأنها غير متساوية  
المقاطع ولكنها فى الحقيقة متساوية المقاطع فالصفة ingens أصلها  
ingentis ( قارن mons )

حالة الأعراب	المفرد		
	مذكر	مؤنث	جاء
الفاعل والنادى	ingens	ingens	ingens
المفعول به	ingent-em	ingent-em	ingens
المضاف إليه	ingent-is		
القابل	ingent-i		
مفعول الأداة	ingent-i		

الجمع			حالة الاعراب
مذكر	مؤنث	جاء	
ingent-es	ingent-es	ingent-ia	الفاعل والمنادى
ingent-es	ingent-es	ingent-ia	المفعول به
	ingent-ium		المضاف إليه
	ingent-ibus		القابل
	ingent-ibus		مفعول الأداة

(٢) صفات الصنف الثاني من النوع الثالث

التي تنتهى بحرف جامد

تعرب هذه الصفات كأسماء النوع الثالث ، ولها صورة واحدة

فى المذكر والمؤنث والجماد (إن وجد) ، مثل vetus قديم

الجمع			المفرد			حالة الاعراب
مذكر	مؤنث	جاء	مذكر	مؤنث	جاء	
veter-es	veter-es	veter-a	vetus	vetus	vetus	الفاعل والمنادى
veter-es	veter-es	veter-a	vetus	veter-em	veter-em	المفعول به
	veter-um			veter-is		المضاف إليه
	veter-ibus			veter-i		القابل
	veter-ibus			veter-e		مفعول الأداة

تعرب الصفات الآتية مثل fortis :

مذكر ومؤنث

جامد

fortis

forte

omnis

omne

شجاع . باسل

كل . جميع

مذكر ومؤنث	جاء	
brevis	brave	قصير • مختصر
utilis	utile	نافع • مفيد ( ل قابل )
facilis	facile	سهل
illustris	illustre	لامع • واضح • ممتاز • ذائع الصيت
insignis	insigne	بارز • فائق • رائع • ممتاز
iuvenis <sup>(١)</sup>		يافع • شاب

وتعرب الصفات الآتية مثل acer :

مذكر	مؤنث	جاء	
acer	acris	acre	حاد • عنيف
celeber	celebris	celebre	شهير • مشهور
saluber	salubris	salubre	صحي
celer	celeris	celere <sup>(٢)</sup>	سريع • مسرع

وتعرب الصفات الآتية مثل ingens :

مذكر ومؤنث وجاد			
ingens	(ingent-is)		ضخم • هائل
adulescens	(adulescent-is)		يافع • شاب
sapiens	(sapiens-is)		حكيم
felix	(felic-is)		سعيد • موفق
audax	(audac-is)		جرىء • مقدام • باسل
senex <sup>(٣)</sup>	(sen-is)		كبير في السن • شيخ

- (١) لا تعرب هذه الكلمة إلا في المذكر والمؤنث فقط ونهاية المضاف إليه الجمع لها هو um . -  
 (٢) المضاف إليه الجمع لهذه الكلمة هو celerum . -  
 (٣) لا تعرب هذه الكلمة إلا في المذكر والمؤنث فقط ونهاية المضاف إليه الجمع لها هو um . -

وتعرب الصفات الآتية مثل *vetus* :

<i>vetus</i> ( <i>veter-is</i> )	قديم
<i>dives</i> ( <i>divit-is</i> )	غنى . ثرى .
<i>pauper</i> ( <i>pauper-is</i> )	فقير
<i>inops</i> ( <i>inop-is</i> )	معوز . معدم
<i>memor</i> ( <i>memor-is</i> )	ذاكر (ل : المضاف إليه)
<i>immemor</i> ( <i>immemor-is</i> )	غير ذاكر (ل : المضاف إليه)

يلاحظ أن الصفة *vetus* وحدها هي التي تعرب في المذكر والمؤنث والجمع ، أما باقي الصفات التابعة لها فلا تعرب إلا في المذكر والمؤنث ، أى لا تستعمل في الجمع .

ملاحظة :

تعرب الكلمات *pater, patris* (مذكر) أب ، *frater, fratris* (مذكر) أخ ، *mater, matris* (مؤنث) أم ، على نهج الأسماء المتساوية المقاطع ، وتعرب على النحو الآتى :

حالة الإعراب	المفرد	الجمع
الفاعل والنادى	<i>pater</i>	<i>patr-es</i>
المفعول به	<i>patr-em</i>	<i>patr-es</i>
المضاف إليه	<i>patr-is</i>	<i>patr-um</i>
القابل	<i>patr-i</i>	<i>patr-ibus</i>
مفعول الأداة	<i>patr-e</i>	<i>patr-ibus</i>

## الماضى الآتم

عرفنا أن الماضى التام يدل على حدوث شيء قبل زمن التكلم أو ما زال أثره باقيا ، مثل *laudav-i* مدحت ، قد مدحت .  
أما الماضى الآتم فى اللغة اللاتينية فيدل على حدوث شيء تم وانتهى فى الماضى ، مثل *laudav-eram* كنت قد مدحت .  
ويتكون زمن الماضى الآتم ثلاثى فعل فى اللغة اللاتينية بإضافة النهاية الدالة على هذا الزمن إلى الأصل الزمنى للماضى التام ، وهذه النهايات هى :

-eram	متكلم
-eras	مخاطب
-erat	غائب
-eramus	متكلمون
-eratis	مخاطبون
-erant	غائبون

وعلى ذلك فالماضى الآتم للفعل *laudare* هو *laudav-eram* .  
قد كنت مدحت

• *monu-eram* • *monere* • • • • •  
قد كنت نصحت

• *rex-eram* • *regere* • • • • •  
قد كنت حكمت



## الماضى التام

من الأفعال ما يتكون أصلها في الماضى التام بإطالة الحرف اللين في الفعل ، مثل :

video, videre, vidī, visum	(٢)	أرى
sedeo, sedere, sedī, sessum	(٢)	أجلس
moveo, movere, movi, motum	(٢)	أحرك
lego, legere, legi, lectum	(٣)	أقرأ
colligo, colligere, collēgi, collectum	(٣) (٤) in مع المفعول به	أجمع . أحشد (في : in مع المفعول به)
ago, agere, egi, actum	(٣)	أعمل . أسوق . أدفع أدبر
venio, venire, veni, ventum	(٤)	آتي . أجيء . لازم
pervenio, pervenire, pervēni, perventum	(٤)	أصل لك (ad) لازم

## مفردات

vita	(١)	مؤث	حياة
gloria	(١)	مؤث	شهرة . مجد
postquam			بعد أن
antequam			قبل أن
apud			عند (حرف مع المفعول به)
iter maturo			أسرع في طريق ( إلى : ad والمفعول به )

## التعريف السابع والعشرون

١ — إيت بالقابل المفرد والمضاف إليه الجمع للتراكيب الآتية :

acre bellum , sagitta celeris , fortis miles  
acer equus , mons ingens , audax dux

ب — ترجم إلى العربية :

- i Legerunt, legit, vidisti, movetis, movimus, sederant, collegistis, viderat, egerunt.
- ii Magna apud omnes gloria erat nomen Hannibalis.
- iii Tu es iuvenis, puer, et patri matrique parere debes.
- iv Nam omnes milites post breve tempus iter ad urbem ingentem maturaverunt.
- v Pauci fortes castra ingentia contra omnes copias hostium defenderunt sed multi ad oppidum itineribus celeribus contenderant.
- vi Mei memores estis.
- vii Pauperes divitibus semper invident.
- viii Boni non semper felices sunt.
- ix Veteres vetera laudant.
- x Verba sapientium matrum puellis sunt utilia.
- xi Postquam dux epistulam consulis legit, milites statim in castra collegit et legatos copias in fines hostium statim movere iussit.

ح — ترجم إلى اللاتينية :

- (١) كان قيصر قد أمر لابينس بأن يأتي إليه وأن يقود معه جميع الجنود القدامى .
- (٢) إن ذلك القائد جدير بالشهرة الدائمة . لأنه كان قد اشتبك في حرب مع عدو جسور قبل أن يصل إليه المدد .
- (٣) حرك القنصل ذو الشجاعة الممتازة جنوده الأقوياء إلى النهر وقهر قوات العدو الهائلة .

- (٤) للسفن السريعة بحارة جريئون .  
 (٥) ليست الحروب الكثيرة مفيدة للوطن .  
 (٦) إن حياة الشجعان قصيرة .  
 (٧) إن العقلاء سعداء دائماً .  
 (٨) قد كان ذلك القائد الجريء يهاجم قوات الأعداء الباسلة بسرعة عظيمة .  
 (٩) إن نصائح الآباء والأمهات نافعة دائماً للأبناء .  
 (١٠) بعد أن قرأ الضابط رسائل قبصر جميعها — حرك جنوده سريعاً إلى الغابات المجاورة للنهر وأمرهم بالكرحالا على قوات العدو .  
 (١١) لماذا يحسد الفقراء الأغنياء ؟  
 (١٢) من منكم يذكرنا ؟  
 ملاحظات : (١) تعرب كلمة vis (مؤنث) قوة . عنف ، على النحو الآتي :

حالة الاعراب	المفرد	الجمع
الفاعل والمتأدى	vis	vires
المفعول به	vim	vires
المضاف إليه	—	virium
القابل	—	viribus
مفعول الأداة	vi	viribus

- (٢) تستعمل nec أو neque (بدلاً من et — non) إذا كانت الجملة المعطوفة منفية ، مثال ذلك :

dux copias ad castra maturavit nec hostes oppugnavit

هرع القائد إلى المعسكر ولم يهاجم الأعداء

مفردات

senator, senator-is	مذكر	عضو في مجلس الشيوخ
imperator, imperator-is	»	قائد عام
pedes, pedit-is	»	جندي من المشاة
eques, equit-is	»	فارس • خيال
homo, homin-is	»	إنسان
oratio, oration-is	مؤنث	خطبة • حديث
lex, leg-is	»	قانون
animus (٢)	مذكر	عقل • شعور • قلب • نفس
Aegyptii (٢)	جمع	المصريون
monumentum (٢)	جاء	أثر
fama (١)	مؤنث	شهرة • سمعة
quoniam		بما أن • لما كان
itaque		وهكذا • وعلى ذلك
ac		واو العطف
vasto, vastare, vastavi, vastatum	(١)	أخرب • أدمر
nomino, nominare, nominavi, nominatum	(١)	أسمي • أعين
expecto, expectare, expectavi, expectatum	(١)	أنتظر • أتوقع
iuvo, iuvare, iuvi, iutum	(١)	أساعد • أعين
excedo, excedere, excessi, excessum	(٣)	أخرج (من ex) لازم
struo, struere, struxi, structum	(٣)	أشيد • أبني
sumo, sumere, sumpsī, sumptum	(٣)	أأخذ • ألتقي
relinquo, relinquere, reliqui, relictum	(٣)	أترك • أهجر
vinco, vincere, vici, victum	(٣)	أفهر • أغلب • أهزم
emo, emere, ēmi, emptum	(٣)	أهتري

(١) يتعدى هذا الفعل إلى مفعولين ويختار المفعول الثاني تكملة مثل :

Caesarem consulem nominaverunt عينوا قيصر قنصلا

كلية الآداب

جامعة فؤاد الأول

سنة ١٩٤٩

امتحان سبتمبر

اللغة اللاتينية

السنة الأولى

أقسام اللغة العربية والتاريخ والفلسفة والجغرافية  
أولا . ترجم الى اللغة العربية وأعرب ما تحته خط

معركة ناجحة

Quoniam barbari Italiam invaserunt et agros Romanorum vastaverunt, senatores consulem imperatorem omnium copiarum nominaverunt.

Statim consul, vir consiliorum peritus, legiones Romanorum in castra collegit. Postquam multa de bello peditibus equitibusque dixit, ad silvas finitimas urbi duxit, ibique hostes exspectavit. Imperstor, ubi barbaros ex oppidis excedere et frumentum in agris colligere vidit, partem militum hostes magna vi oppugnare ac partem in silvis manere iussit. Hostes autem locum non tenuerunt sed arma frumentumque reliquerunt et ad colles vicinos cucurrerunt. Ex silvis consul Romanus cum omnibus copiis in barbaros statim incurrit et magnam victoriam reportavit. Romani enim magnum numerum barbarorum necaverant ac oppida finesque hostium deleverant. Post proelium, dux, illustris famae, epistulam brevem ad senatores de victoria misit et praemia digna militibus dedit.

ثانياً — ترجم إلى اللاتينية :

(١) كانت خطبة القائد العام قصيرة ولكنها حركت شعور جنوده  
وعلى ذلك فقد كروا في الحال على قوات البرابرة وهزموا  
العدو في معركة كبيرة .

(٢) ترك المصريون والإغريق والرومان القدماء آثاراً جميلة وآداباً  
رفيعة وقوانين نافعة للإنسانية .

(٣) منح الملك جنود الفرقة الجريئة جوائز قيمة لأنهم قد دافعوا  
عن أراضي الحلفاء بشجاعة فائقة وصمدوا في القلعة مدة طويلة  
(٤) كثيراً ما يحسد الفقراء الأغنياء .

ثالثاً — أجب عما يأتي :

(١) أذكر الأجزاء الرئيسية للأفعال الآتية :

*iuvare, struere, emere, invidere, sumere*

(ب) إبت بالتكلم المفرد والفائب الجمع لومن المستقبل للأفعال الآتية

*egit, monet, gessimus, vicimus, dedit*

(ج) ضع العبارات الآتية في حالة مفعول الأداة المفرد

*navis vetus, gladius acer, animal celere*

# قاموس لاتینی - عربی

## A

A, ab	(حرف مع مفعول الأداة)	من . عن (المكان)
Ac	(حرف ربط)	وابو المطلب
Acer, acris, acre	صفة	حاد . عنيف
Ad	(حرف مع المفعول به)	إلى . نحو . صوب
Addo, addere, addidi, additum	(۳)	أضيف (إلى : ad)
Adulescens (adulescent-is)	صفة	يانع . شاب
Advena	(۱) مذكر	غريب : أجنبي
Aedifico, aedificare, aedificavi, aedificatum	(۱)	أبنى . أشيد
Aegyptii	(۲) جمع مذكر	المصريون
Ager, Agri	(۲) مذكر	حقل
Ago, agere, egi, actum	(۳)	أعمل . أسوق . أدفع . أدير
Agricola	(۱) مذكر	فلاح
Alexander, Alexandri	(۲) مذكر	الأسكندر (اسم علم)
Altus, a, um	صفة	عال . عميق
Ambulo, Ambulare, ambulavi, ambulatum	(۱)	أمشي . آريض
Amicus	(۲) مذكر	صديق
Amitto, amittere, amisi, amissum	(۳)	أفقد
Amo, amare, amvavi, amatum	(۱)	أحب
Amor, amor-is	(۳) مذكر	حب
Ancilla	(۱) مؤنث	أمة . خادم

Animal, animal-is	(٣)	جاء	حيوان
Animus	(٢)	مذكر	عقل . شعور . قلب . نفس
Annus	(٢)	مذكر	سنة . عام
Ante			قبل (حرف يجمع المفعول به)
Antequam			قبل أن ! حرف ربط
Antiquus, a, um		صفة	قديم . عتيق
Apud,			عند (حرف يجمع المفعول به)
Ara	(١)	مؤنث	مذبح
Aratrum	(٢)	جاء	محرث
Arma	(٢)	جمع جاء	أسلحة
Aro, arare, aravi, aratum	(١)		أحرث
Arx, arc-is	(٣)	مؤنث	قلعة
Asia	(١)	♀	آسيا
Audio, audire, audivi, auditum	(٤)		أسمع



Barbari	(٢)	جمع مذكر	البرابرة
Belgae	(١)	جمع مذكر	البلجيكيون
Bellum	(٢)	جاء	حرب
Bene		ظرف	حسناً . جيداً
Bonae	(١)	جمع مؤنث	الطيبات
Boni	(٢)	جمع مذكر	الطيبون
Bonum	(٢)	جاء	الحير
Bonus, - a, - um		صفة	جيد . طيب . حسن
Brevis, breve		صفة	قصير . مختصر



٥

Caedes, caedis	(٣)	مؤنث	قتل . ذبح . مقتل
Caesar, Caesar-is	(٣)	مذكر	قيصر
Caput, capit-is	(٣)	جاء	رأس . عاصمة
Carus, a, um		صفة	عزيز
Carrus	(٣)	مذكر	عربة
Castra	(٣)	جمع جاء	مسكر
Celeber, celebris, celebre		صفة	شهير . مشهور
Celer, celeris, celere		صفة	سريع . مسرع
Celeritas, celeritat-is	(٣)	مؤنث	سرعة
Celeriter		ظرف	بسرعة . عاجلا
Cibus	(٣)	مذكر	طعام
Civis, civis	(٣)	مذكر أو مؤنث	مواطن
Civitas, civitat-is	(٣)	مؤنث	دولة . أمة
Clarus, a, um			مشهور . شهير
Classis, classis	(٣)	مؤنث	أسطول
Colligo, colligere, collegi, collectum	(٣)	المفعول به	أجمع . أأخذ (في: in والمفعول به)
Collis, collis	(٣)	مذكر	تل
Commodus, a, um		صفة	صالح لـ (مع القابل)
Condo, condere, condidi conditum	(٣)		أؤسس . أشيد . أخفي
Condicio, condicion-is	(٣)	مؤنث	شرط
Confectus, a, um		صفة	متعب . مرهق
Consilium	(٣)	جاء	خطة . نصيحة . قرار (٣)
Constituo, constituere, constitui, constitutum	(٣)		أقرر
Consul, consul-is	(٣)	مذكر	قنصل

Contendo, contendere contendi, contentum	(٣)	أَسِير . أَنَاخِل لَازِم
Contra		ضَد (حَرْف مَعَ الْمَفْعُول بِهِ)
Copiae	(١)	قَوَات حَرِيَّة جَمْع مَوْنَت
Corpus, corpor-is	(٣)	جَسَد . بَنِيَّة جَاد
Cras		غَذا ظَرْف
Cubile, cubil-is	(٣)	قَرَّاش . عَرِيْن . مَجْرَى جَاد
Cum		مَعَ (حَرْف مَعَ الْمَفْعُول الْأَدَاة)
Cupidus, a, um		رَاغِب فِي (مَعَ الْمُضَاف إِلَيْهِ) مَفْهُ
Cur ?		لَمْ . لِمَاذَا ؟ ظَرْف
Cura	(١)	هَم . تَلَقَّى . عَنَاء . عَنَايَة مَوْنَت
Curro, currere, cucurri, cursum	(٣)	أَجْرَى لَازِم

D

De		عَنْ . بِسَدَد (حَرْف مَعَ الْمَفْعُول الْأَدَاة)
Debeo, debēre, debui, debitum	(٢)	يَجِبُ عَلَى (مَعَ الْمَصْدَر)
Deditio, deditio-is	(٣)	اِسْتِسْلَام . تَسْلِيم مَوْنَت
In deditioem venio		أَسْلَم . اِسْتَسْلَم
Defendo, defendere, defendi, defensum	(٣)	أَدَافِعُ عَنْ . أَحْيَى
Deleo, delēre, deleui, deletum	(٢)	أَخْرَب . أَدْمَر
Desum, deesse, defui, —		أَقْصَى . أَكُون غَيْر مَوْجُود (مَعَ الْغَائِل)
Deus	(٢)	إِلَه . رَب مَذْكَر
Dico, dicere, dixi, dictum	(٣)	أَقُول . أَتَكَلَّم
Dignus, a, um		جَدِير بِـ (مَعَ الْمَفْعُول الْأَدَاة) مَفْهُ
Discipulus	(٢)	طَالِب . تَلِيذ مَذْكَر

Diu	ظرف	مدة طويلة
Divis (divit-is)	صفة	غنى . ثرى
Do, dare, dedi, datum (١)		أعطى
Docēo, docēre, docui, doctum (٢)		أعلم ( قد تتعدى لمعولين )
Domina (١)	مؤنث	سيدة
Dominus (٢)	مذكر	سيد
Dono, donāre, donavi, donatum (١)		أمنح . أهب
Donum (٢)	جاء	هدية . هبة
Duco, ducere, duxi, ductum (٣)		أقود
Dux, duc-is (٢)	مذكر	قائد

E

E, ex	من ( حرف مع مفعول الأداة )	
Ego	أنا ( ضمير شخصى للتكلم المفرد )	
Emo, emere, emi, emptum (٣)		أشترى
Enim	لأن . إذ أن ( حرف ثانى كلمة فى الجملة )	
Eques, equit-is (٣)	مذكر	فارس . خيال
Equus (٢)	مذكر	حصان
Epistula (epistola) (١)	مؤنث	رسالة
Est		يكون . يوجد
Et	حرف ربط	واو العطف
Ex	من ( حرف مع مفعول الأداة )	
Excedo, excedere, excessi, excessum (٣)		أخرج ( من : ex )
Exemplar, exemplaris (٢)	جاء	مثال . أنموذج
Exspecto, exspectare, exspectavi, exspectatum (١)		أنتظر . أتوقع

**F**

Fabula	(١)	مؤنث	قصة • أسطورة
Facilis, facile		صفه	سهل • يسير
Fama	(١)	مؤنث	سمعة • شهرة
Felix (felic-is)		صفه	سميد • موفق
Femina	(١)	مؤنث	امراة
Filius	(٢)	مذكر	ابن
Finis, finis	(٣)	مذكر	حد • نهاية
Fines, finium	(٣)	جمع مذكر	أراضي
Finitimus, a, um		صفه	مجاور لـ (مع القابل)
Flumen, flumin-is	(٢)	جاء	نهر
Fons, font-is	(٣)	مذكر	ينبوع
Fortis, forte		صفه	شجاع
Frater, fratr-is	(٢)	مذكر	أخ
Fretus, a, um		صفه	معتمد على • واثق بـ (مع مفعول الأداة)
Frumentum	(٢)	جاء	قمح • غلال

**G**

Galli	(٢)	جمع مذكر	الغاليون
Gallia	(١)	مؤنث	بلاد الغال
Gaudium	(٢)	جاء	فرح • سرور
Gener, generi	(٢)	مذكر	ختن
Gens, gent-is	(٣)	مؤنث	قبيلة • أمة
Gero, gerere, gessi, gestum	(٣)		أقوم بـ • أحل • أدير
Gladius	(٢)	مذكر	سيف
Gloria	(١)	مؤنث	شهرة • مجد

Graecia	(١)	مؤنث	بلاد الإغريق
Graecus, -a, -um		صفه	إغريقى • يونانى
Graeci	(٢)	جمع مذكر	الإغريق • اليونانيون

## H

Habeo, habere, habui, habitum	(٢)		أملك
Hasta	(١)	مؤنث	حرية
Heri		ظرف	أمس
Hic			هذا (اسم إشارة فاعل مذكر)
Hodie		ظرف	اليوم
Homo, homin-is	(٣)	مذكر	إنسان
Homerus	(٢)	مذكر	هومروس (اسم علم)
Hortus	(٢)	مذكر	حديقة
Hostis, hostis	(٣)	مذكر أو مؤنث	عدو
Hunc			هذا (اسم إشارة مفعول به مذكر)

## I

Ibi		ظرف	هناك
Ignarus, a, um			جاهل بـ (مع المضاف إليه)
Ille			ذلك (اسم إشارة فاعل مذكر)
Illum			ذلك (اسم إشارة مفعول به مذكر)
Illustis, illustre			لامع • واضح • ممتاز • ذائع الصيت
Impleo, implere, implevi, impletum	(٢)		أملأ
Imber, imbr-is	(٣)	مذكر	مطر
Immemor (immemor-is)			غير ذاكر لـ (مع المضاف إليه) صفه:

Imperator, imperator-is (٢)	بذکر	قائد عام
Impero, imperare, imperavi, imperatum (١)	(مع القابل)	أحكم . آمر
In		إلى (حرف مع المفعول به)
In		في . على (حرف مع مفعول الأداة)
In deditionem venio		أسلم . استسلم
Incendo, incendere, incendi, incensum (٣)		أحرق
Incola (١)	مذكر	ساكن . قاطن
Incommodus, a, um	صفة	غير صالح لـ (مع القابل)
Indignus, a, um	صفة	غير جدير بـ (مع مفعول الأداة)
Indutiae (١)	جمع مؤنث	هدنة
Ingens (ingent-is)	صفة	ضخم . هائل
Incurro, incurrere, incurri, (incucurri) incursum (٣)		أكره . أهاجم .
		أجل (على : in والمفعول به)
Inopia (١)	مؤنث	بحاجة . نقص
Inops (inop-is)	صفة	معوز . معدم
Insignis, insigne	صفة	بارز . فائق . رائع . ممتاز
Insula (١)	مؤنث	جزيرة
Inter		بين (حرف مع المفعول به)
Invado, invadere, invasi, invasum (٣)		أغزو . أفتح
Invideo, invidere, invidi, invisum (٢)		أحسد (مع القابل)
Is, ea, id		هو . هو
Italia (١)	مؤنث	إيطاليا
Itaque		وهكذا . وعلى ذلك
Iter, itiner-is (٣)	جاء	مرحلة . طريق . سفر
Iter maturo		أسرع في طريقى
iubeo, iubere, iussi, iussum (٢)		أمر (مع المصدر)
Iuvo, iuvare, iuvi, iutum (١)		أباعد . أعين

L

Labierus	(٢)	مذكر	لاينس (اسم صله)
Labor, labor-is	(٣)	مذكر	عمل . جهد
Laboro, laborare, laboravi, laboratum	(١)		أعمل . أكد
Lacer, lacera, lacerum		صفة	ممزق
Laudo, laudare, laudavi, laudatum	(١)		أمدح . أني على
Legatus	(٢)	مذكر	ضابط . سفير . مندوب
Legio, legion-is	(٣)	مؤنث	فرقة
Lego, legere, legi, lectum	(٢)		أقرأ
Lex, leg-is	(٣)	مؤنث	قانون
Liber, libera, liberum		صفة	حر
Liber, libri	(٢)	مذكر	كتاب
Littera	(١)	مؤنث	حرف هجاء
Litterae	(١)	جمع مؤنث	رسالة . آداب
Litus, litor-is	(٣)	جاء	شاطيء
Loca	(٢)	جمع جاء	أماكن . منطقة
Locus	(٢)	مذكر	مكان
Locum teneo			أصمد
Longus, a, um			طويل

M

Magister, magistri	(٢)		مدرس
Magnus, a, um			كبير . عظيم
Malum	(٢)		العر
Malus, a, um		صفة	رديء . سيء . شرير
Mane		ظرف	صباحاً . في الصباح
Maneo, manere, mansi, mansum	(٢)		أبقى . أمكث . أقيم

Mare, maris	(٢)	جاء	بحر
Mater, matr-is	(٢)	مؤنث	أم
Maturo, maturare, maturavi, maturatum	(١)		أهرع . أسرع
iter maturo			أسرع في طريقه
Memor (memor-is)		صفة	ذاكر لـ ( مع المضاف إليه )
Mens, ment-is	(٢)	مؤنث	عقل
Mensa	(١)	•	مائدة • منضدة
Miles, milit-is	(٢)	مذكر	جندى
Miser, misera, miserum		صفة	بائس . مسكين
Mitto, mittere, misi, missum	(٢)		أرسل
Moneo, monere, monui, monitum	(٢)	لازم	أنصح . أحذر
Mons, mont-is	(٢)	مذكر	جبل
Monumentum	(٢)	جاء	أثر
Moveo, movere, movi, motum	(٢)		أحرك
Multus, a, um		صفة	كثير • عديد
Multa	(٢)	جمع جاء	الكثير
Multi	(٢)	جمع مذكر	الكثيرون
Murus	(٢)	مذكر	خائط • جدار

## N

Nam		حرف	لأن • إذ أن
Narro, narrare, narravi, narratum	(١)		أقص • أحكى
Nauta	(١)	مذكر	ملاح
Navigo, navigare, navigavi, navigatum	(١)		أبحر
Navis, navis	(٢)	مؤنث	سفينة
— ne ?			هل ؟ أداة استفهام
Nec		ظرف	ولم • ولن • ولا



Neco, necāre, necavi, necatum	(١)	أقتل
Neque	ظرف	ولم . ولن . ولا
Niger, nigra, nigrum	صفة	أسود
Nilus	(٢) مذكر	النيل
Noceo, nocēre, nocui, nocitum	(٢)	أؤذي . أضر (مع القابل)
Nomen, nōmin-is	(٢) جاد	اسم . تسمية
Nomino, nomināre, nominavi, nominatum	(١)	أسمى . أعين
		(يتعدى لفعول به وتكملة)
Non	نارف	لم . لن . لا
Nos		نحن (ضمير شخصي للمتكلمين)
Noster, nostra, nostrum		نا (ضمير إضافة للمتكلمين)
Nostri	(٢) جمع مذكر	رجالنا
Numerus	(٢) مذكر	عدد
Nunquam	ظرف	لم . لن . لا ... أبداً
Nunc	ظرف	الآن
Nuntio, nuntiāre, nuntiavi, nuntiatum	(١)	أعلن . أنبئ . أخبر

**O**

Omnis, omne	صفة	كل . جميع
Oppidum	(٢) جاد	بلدة
Oppugno, oppugnāre, oppugnavi, oppugnatum	(١)	أحارب لارم
Oratio, oration-is	(٢) مؤنث	خطبة . حديث
Orno, ornāre, ornavi, ornatum	(١)	أزين

**P**

Parco, parcere, peperci, parsum	(٣)	أعفو عن . أرحم (مع القابل)
Paro, parāre, paravi, paratum	(١)	أعد . أجهز
Pareo, parēre, parui, paritum	(٢)	أطيع (مع القابل)

Pars, part-is	(٣)	مؤنث	جزء . قسم . جهة
Pater, patr-is	(٣)	مذكر	أب . والد
Patria	(١)	مؤنث	وطن
Paucus, a, um		صفة	قليل
Pauci	(٢)	جمع مذكر	قليلون
Pauca	(٢)	جمع جاد	القليل
Pauper (pauper-is)		صفة	فقير
Pax, pac-is	(٣)	مؤنث	صلح . سلام . أمن . سلم
Pecunia	(١)	♀	قود
Pedes, pedit-is	(٣)	مذكر	جندى من المشاة
Per			عبر . خلال (حرف مع المفعول به)
Perfidia	(١)	مؤنث	خيانة
Periculum	(٢)	جاد	خطر
Peritus, a, um		صفة	خبير بـ (مع المضاف إليه)
Pervenio, pervenire, perveni, perventum	(٤)		أصل (ad) لازم
Piger, pigra, pigrum		صفة	كسول
Pilum	(٢)	جاد	رمح
Pirata	(١)	مذكر	لص بحر
Plenus, a, um		صفة	مملوء بـ (مع المضاف إليه أو مفعول الأداة)
Poeta	(١)	مذكر	شاعر
Pons, pont-is	(٣)	مذكر	جسر . قنطرة . (كوبري)
Porta	(١)	مؤنث	باب
Porto, portare, portavi, portatum	(١)		أحمل
Post			بعد (حرف مع المفعول به)
Postquam			بعد أن حرف ربط
Postulo, postulare, postulavi, postulatum	(١)		أطلب أو أطالب بـ (قد تعدى لمفعولين)
Praemium	(٢)	جاد	جائزة . مكافأة
Praesum, praeesse, praefui, —			أكون على رأس (مع القابل).

Frimus, a, um	صفه	الأول
Princeps, princip-is (٣)	مذكر	زعيم . أمير . رئيس
Proellum (٢)	جاء	موقعة . قتال
Prohibeo, prohibēre, prohibui, prohibitum (ab عن) ٢		أمنع . أصد . أبعد
Prosper, prospera prosperum	صفه	ناجح . مفلح
Provincia (١)	مؤنث	ولاية
Puella (١)	"	فتاة
Puer (٢)	مذكر	ولد . صبي
Pugna (١)	مؤنث	معركة
Pugno, pugnare, pugnavi, pugnatum (١)		أحارب لازم
Pulcher, pulchra, pulchrum	صفه	جميل
Punio, punire, punivi, punitum (٤)		أعاقب

Q

— que		واو العطف
Quia	حرف ربط	لأن
Quis ?		من ؟
Quo ?	ظرف	الى أين ؟
Quod	حرف ربط	لأن
Quoniam	"	بما أن . لما كان

R

Rego, regere, rexi, rectum (٣)		أحكم
Relinquo, relinquare, reliqui, relictum (٣)		أترك . أهجر
Reporto, reportare, reportavi, reportatum (١)		أحصل على . استرد
Respondeo, respondere, respondi, responsum (٢)		أجيب (مع القابل)
Rex, reg-is (٣)	مذكر	ملك

Rogo, rogāre, rogavi, rogatum (١)	أَسْأَلُ . أَطْلُبُ (قد تتعدى لفعولين)
Roma,	مؤنث (١) (مدينة) روما
Romani	جمع مذكر (٢) الرومان
Romanus, a, um	صفة (٢) روماني
Romanus	اسم مذكر (٢) روماني
Romulus	مذكر (٢) رومولس (اسم علم)
Rosa	مؤنث (١) وردة
Rus, rur-is	جاء (٣) ريف

S

Saepe	ظرف غالباً كثيراً ما
Saepio, saepire, saepsi, saeptum (٤)	أحيط
Sagitta (١)	مؤنث سهم
Saluber, salubris, salubre	صفة صحي
Salus, salut-is (٣)	مؤنث سلامة . نجاة
Sapiens (sapien-is)	صفة حكيم . عاقل
Sapientia (١)	مؤنث حكمة
Scelus, sceler-is (٣)	جاء جريمة . إثم
Scio, scire, scivi, scitum (٤)	أعرف . أعلم
Scutum (٢)	جاء درع
Se	نفسه . نفسه (ضمير شخص عائد للغائب)
Sed	بل . لكن حرف ربط
Sedeo, sedere, sedi, sessum (٢)	أجلس لازم
Semper	ظرف دائماً
Senator, senator-is (٢)	مذكر عضو في مجلس الشيوخ
Senex (sen-is)	صفة شيخ
Sentio, sentire, sensi, sensum (٤)	أشعر . أحس
Servo, servare, servavi, servatum (١)	أشد . أخلص

Servus (٢)	مذكر	عبد
Silva (١)	مؤنث	غابة
Socer, soceri (٢)	مذكر	حم
Socius (٢)	مذكر	حنيف • شريك
Socii (٢)	جمع مذكر	حلفاء

Spolio, spoliare, spoliavi, spoliatum (١)		أنهب • أسلب
Statim	ظرف	حالاً • في الحال • فوراً

Sto, stare, steti, statum (١)		أقف
-------------------------------	--	-----

Struo, struere, struxi, structum (٣)		أبني • أشيد
--------------------------------------	--	-------------

Studiosus, a. um	صفة	مواهب • منرمب (مع المضاف إليه)
------------------	-----	--------------------------------

Studium (٢)	جهد	حاس • ميل • هواية
-------------	-----	-------------------

Sum, esse, fui, —		أكون
-------------------	--	------

Sumo, sumere, sumpsi, sumptum (٣)		أأخذ • ألتقي
-----------------------------------	--	--------------

Subito	ظرف	بفتة • فجأة
--------	-----	-------------

Sunt		يكونون
------	--	--------

Supero, superare, superavi, superatum (١)		أفلب على • أفر
---	--	----------------

T

Tandem	ظرف	أخيراً • في النهاية
--------	-----	---------------------

Telum (٢)	جهد	مزرقي
-----------	-----	-------

Templum (٢)	جهد	معبد
-------------	-----	------

Tempus, tempor-is (٢)	جهد	وقت • زمن
-----------------------	-----	-----------

Teneo, tenere, tenui, tentum (٢)		أمسك • أحتفظ بـ
----------------------------------	--	-----------------

locum teneo		أصمد
-------------	--	------

Tener, tenera, tenerum	صفة	رفيق
------------------------	-----	------

Terra (١)	مؤنث	أرض
-----------	------	-----

Terreo, terrere terrui, territum (٢)		أخيب • أرب • أرهب
--------------------------------------	--	-------------------

Testis, testis (٣)!	مذكر أو مؤنث	شاهد
---------------------	--------------	------

Timeo, timere, timui, — (٢)		أخاف • أخشى
-----------------------------	--	-------------

Tu		أنت ضمير شخصي للمتكلم المفرد
Tum	ظرف	عندئذ
Turris, turris (٢)	مؤنث	برج
Tutus, a, um	صفة	آمن • سالم

U

Ubi ?	ظرف	أين
Ubi		عندما • حينما حرف ربط
Urbs, urb-is (٣)	مؤنث	مدينة
Utilis, utile	صفة	مفيد • نافع (ل : مع القابل)

V

Validus, a, um	صفة	قوى
Vasto, vastare, vastavi, vastatum (١)		أخرب • أدمر
Venio, venire, veni, ventum (٤)		أتى • أجيء
Verbum (٢)	جاء	كلمة • قول
Vergilius (٢)	مذكر	فرجيل (اسم علم)
Verona (١)	مؤنث	(مدينة) فيرونا
Vetus (veter-is)	صفة	قديم
Via (١)	مؤنث	طريق • شارع
Vicinus, a, um	صفة	مجاور لـ (مع القابل)
Victor (victor-is)	صفة	ظافر • منتصر
Victoria (١)	مؤنث	انصر • انتصار
Victoriam reporto		أحرزه النصر
Video, vidēre, vidi, visum (٢)		أرى
Vinco, vincere, vici, victum (٣)		أهزم • أقهر • أغلب
Vir, viri (٢)	مذكر	رجل
Virtus, virtut-is (٢)	مؤنث	شجاعة • فضيلة
Vis, — (٢)	د	عنف • قوة
Vita (١)	د	حياة
Vos		أنتم (ضمير شخصي للمتخاطبين)

# قاموس - عربي لاتيني

ملاحظة: يلاحظ أننا أوردنا الفعل في صورة المتكلم المفرد  
لزمان المضارع .

(١)

Aedifico, aedificāre, aedificavi, aedificatum (١)	أبنى . أشيد
Filius (٢) مذكر	ابن
Navigo, navigāre, navigavi, navigatum (١)	أبحر
Maneo, manēre, mansi, mansum (٢)	أبقى . أمكث . أقيم
Parco, parcere, peperci, parsum (٣)	أبقى على (يتمدى للقابل)
Relinquo, relinquere, reliqui, relictum (٣)	أترك . أهجر
Ambulo, Ambulāre, ambulavi, ambulatum (١)	أمشى . أترىض
Supero, superāre, superavi, superatum (١)	أنتلب على . أقهر
Dico, dicere, dixi, dictum (٣)	أقول . أتكلم
Venio, venīre, vēni, ventum (٤)	آتى . أجيء
Monumentum (٢) مجاد	أثر
Curro, currere, cucurri, cursum (٣)	أجرى لازم
Colligo, colligere, collegi, collectum (١) in والمفعول به	أجمع . أحشد (في: in والمفعول به)
Pugno, pugnāre, pugnavi, pugnatum (١)	أحارب لازم
Obsideo, obsidēre, obsēdi obsessum (٢)	أحاصر
Amo, amāre, amavi, amatum (١)	أحب
Aro, arāre, aravi, aratum (١)	أحرث
Victoriam reporto	أحرز النصر

Incendo, incendere, incendi, incensum (٢)	أحرق
Moveo, movere, movi, motum (٢)	أحرك
Sentio, sentire, sensi, sensum (٤)	أشعر . أحس
Invideo, invidere, invidi, invisum (٢)	أحسد (مع القابل)
Impero, imperare, imperavi, imperatum (١)	أحكم . آمر (مع القابل)
Rego, regere, rexi, rectum (٣)	أحكم
Porto, portare, portavi, portatum (١)	أحمل
Incurro, incurtere, incurri (incucurri), incursum (٢)	أكره . أهاجم . أحمل (على : in والمفعول به)
Defendo, defendere, defendi, defensum (٣)	أدافع عن . أحمي
Deleo, delere, deleui, deletum (٢)	أخرب . أدمر
Vasto, vastare, vastavi, vastatum (١)	
Litterae (١)	رسالة . آداب
Gero, gerere, gessi, gestum (٢)	أقوم ب . أعمل . أدير
Frater, fratris (٢)	أخ . مذكر
Excedo, excedere, excessi, excessum (٢)	أخرج (من : ex)
Timeo, timere, timui, — (٢)	أخاف . أخشى
Tandem	أخيرا . في النهاية
Nuntio, nuntiare, nuntiavi, nuntiatum (١)	أعلن . أنهي . أخبر
Mitto, mittere, misi, missum (٢)	أرسل . لازم
Terra (١)	أرض . مؤنث
Terreo, terrere, terrui, territum (٢)	أخيف . أرب . أوهب
Orno, ornare, ornavi, ornatum (١)	أزين
Iuvo, iuvare, iuvi, iutum (١)	أباعد . أعين
Iter maturo	أهبط في طريق



Rogo, rogāre, rogavi, rogatum (١)	أطلب . أطلب (قد تعدى لمولين)
Fabula (١)	قصة . أسطورة مؤث
Classis, classis (٢)	أسطول مؤث
Arma (٢)	أسلحة جمع جاد
Nomen, nomin-is (٢)	أسم . تسمية جاد
Nomino, nomināre, nominavi, nominatum (١)	أسمى . أهيئ
Niger, nigra, nigrum	أسود صفة
Contendo, contendere contendi, contentum (٢)	أسير . أناضل لازم
Asia (١)	آسيا مؤث
Ergo, emere, emi, emptum (٢)	أشتري
Sentio, sentire, sensi, sensum	أشعر
Pervenio, pervenire, perveni, perventum (٤)	أصل (إلى : ad) لازم
Locum teneo	أصعد
Addo, addere, addidi, additum (٢)	أضيف (إلى : ad)
Parco, parere, parui, paritum (٢)	أطبع (مع القابل)
Punio, punire, punivi, punitum (٤)	أعاقب
Paro, parare, paravi, paratum (١)	أعد . أجهز
Scio, scire, scivi, scitum (٤)	أعرف . أعلم
Do, dare, dedi, datum (١)	أعطي
Parco, parcere, peperi, parsum (٢)	أعفو عن . أرحم (مع القابل)
Graecus (٢)	إغريقي مذكر
Invado, invadere, invasi, invasum (١)	أغزو . أفتح
Amitto, amittere, amisi, amissum (٢)	أفقد
Lego, legere, legi, lectum (١)	أقرأ
Constituo, constituere, constitui, constitutum (٢)	أقرر

Duco, ducere, duxi, ductum (٢)		أقود
Dico, dicere, dixi, dictum (٢)		أقول
Sum, esse, fui, —		أكون
Desum, deesse, defui, —	(مع القابل)	أفقد . أكون غير موجود
Alexander, Alexandri (٢)	مذكر	الأسكندر اسم علم
Graeci (٢)	جمع مذكر	الإغريق . اليونانيون
Primus, a, um	صفة	الأول
Nunc	ظرف	الآن
Barbari (٢)	جمع مذكر	البرابرة
Belgae (١)	جمع مذكر	البلجيكيون
Socii (٢)	جمع مذكر	الحلفاء
Bonum (٢)	جاء	الحير
Romani (٢)	جمع مذكر	الرومان
Rua, rur-is (٢)	جاء	الريف
Boni (٢)	جمع مذكر	الطيبون
Bonae (١)	جمع مؤنث	الطيبات
Galli (٢)	جمع مذكر	الغاليون
Pauca (٢)	جمع جاء	القليل
Multa (٢)	جمع جاء	الكثير
Aegyptii (٢)	جمع مذكر	المصريون
Nilus (٢)	مذكر	النيل
Hodie	ظرف	اليوم
Prohibeo, prohibere, prohibui, prohibitum (٢)		أمنع . أسد
Deus (٢)	مذكر	إله . رب
In, ad		إلى حرف مع المفعول به
Quo ?	ظرف	إلى أين ؟
Mater, matr-is (٣)	مؤنث	أم
Civitas, civitat-is (٢)	مؤنث	أمة . دولة
Gens, gent-is (٢)		

Loci	(٢)	مذكر	أماكن
Femina	(١)	مؤنث	امراة
Heri			أمس
Maneo, manēre, mansi, mansum	(٢)		أمكنث
Iubeo, iubere, iussi, iussum	(٢)		أمر (مع المصدر)
Habeo, habere, habui, habitum	(٢)		أملك
Salus, salut-is	(٢)	مؤنث	أمن
Pax, pac-is	(٢)	مؤنث	أمن
Tutus, a, um		صفة	آمن . سالم
Dono, donare, donavi, donatum	(١)		أمنح . أهب
Ego			أنا ( ضمير شخصي للتكلم المفرد )
Homo, homin-is	(٢)	مذكر	إنسان
Vos			أنتم ( ضمير شخصي للمخاطبين )
Victoria	(١)	مؤنث	نصر . انتصار
Exspecto, exspectare, exspectavi, exspectatum	(١)		أنتظر . أتوقع
Servo, servare, servavi, servatum	(١)		أعذ . أنجي
Spolio, spoliare, spoliavi, spoliatum	(١)		أنهب . أسلب
Oppugno, oppugnare, oppugnavi, oppugnatum	(١)		أهاجم
Maturo, maturare, maturavi, maturatum	(١)		أهرع . أسرع لازم
Vinco, vincere, vici, victum	(٢)		أهزم . أفر . أغلب
Noceo, nocere, nocui, nocitum	(٢)		أؤذي . أضمر (مع القابل)
Condo, condere, condidi conditum	(٢)		أؤسس . أشيد . أخفي
Italia	(١)	مؤنث	إيطاليا
Ubi ?		ظرف	أين

(ب)

Porta	(١)	مؤنث	باب
Miser, misera, miserum		صفة	بائس . مسكين

Insignis, insigne		صفه	بارز . فائق . رائع . ممتاز
Turris, turris (٢)		مؤنث	برج
Audacia (١)		ظرف	بساله
Celeriter		»	ببساله
De			بشأن . بعد (حرف مع مفعول الأداة)
Post			بعد حرف مع المفعول به
Postquam			بعد أن حرف ربط
Subito		ظرف	بفتة
Sed		حرف ربط	بل . لكن
Graecia (١)		مؤنث	بلاد الإغريق
Gallia (١)		مؤنث	بلاد الغال
Oppidum (٢)		جاء	بلدة
Quoniam		حرف ربط	بما أن
Puella (١)		»	بنت
Corpus, corpor-is (٣)		جاء	بنية
Inter			بين (حرف مع المفعول به)

(ث)

Deditio, deditio-is (٢)		مؤنث	تسليم
Collis, collis (٢)		مذكر	تل
Discipulus (٢)		مذكر	تلميذ

(ث)

Dives (divit-ia)		صفه	ثرى
------------------	--	-----	-----

(ج)

Vicinus, a, um } Finitimus, a, um }		صفه	جار
Praemium (٢)		جاء	جائزة
Ignarus, -a, -um		صفه	جاهل بـ (مع المضاف إليه)
Mōns, mont-is (٢)		مذكر	جبل

Murus	(٢)	مذكر	جدار
Dignus, a, um		صفه	جدير بـ (مع مفعول الأداة)
Audacia	(١)	مؤنث	جرأة
Scelus, sceler-is	(٣)	جاء	جرعة
Pars, part-is	(٢)	مؤنث	جزء
Insula	(٣)	د	جزيرة
Corpus, corpor-is	(٣)	جاء	جسد
Pons, pont-is	(٣)	مذكر	جسر
Omnis, omne		صفه	جميع
Pulcher, pulchra, pulchrum		صفه	جميل
Miles, milit-is	(٣)	مذكر	جندى
Pedes, pedit-is	(٣)	مذكر	جندى من المشاة
Pars, part-is	(٣)	مؤنث	جهة
Bonus, - a, - um		صفه	جيد
Bene		ظرف	جيداً

(ح)

Inopia	(١)	مؤنث	حاجة
Acer, acris, acre		صفه	حاد
Statim		ظرف	حالا
Murus	(٢)	مذكر	حائط
Amor, amor-is	(٣)	مذكر	حب
Finis, finis	(٣)	مذكر	حد
Oratio, oration-is	(٣)	مؤنث	خطبة
Hortus	(٢)	مذكر	خديفة
Bellum	(٢)	جاء	حرب
Hasta	(١)	مؤنث	حرية
Littera	(١)	د	حرف هجاء
Bene		ظرف	خسناً
Equus	(٢)	مذكر	حصان

Ager, Agri	(٢)	مذكر	حقل
Sapientia	(١)	مؤنث	حكمة
Sapiens (sapient-is)		صفة	حكيم
Socius	(٢)	مذكر	حليف
Socer, sceri	(٢)	مذكر	حم
Studium	(٢)	جناد	حاس
Animal, animal-is	(٣)	جناد	حيوان

( خ )

Ancilla	(١)	مؤنث	خادم
Peritus, a, um		صفة	خبير - مع المضاف إليه
Asper, aspera, asperum		صفة	خشن
Oratio, oration-is	(٣)	مؤنث	خطبة
Per			خلال (حرف مع المفعول به)
Eques, equit-is	(٣)	مذكر	خيال
Perfidia	(١)	مؤنث	خيانة

( د )

Semper		ظرف	دائما
Scutum (٢)		جناد	درع
Civitas, civitat-is	(٣)	مؤنث	دولة

( ذ )

Memor (memor-is)		صفة	ذاكر لـ (مع المضاف إليه)
Caedes, caedis	(٣)	مؤنث	ذبح
Ille			ذلك ( اسم اشارة فاعل مذكر )
Aurum	(٢)	جناد	ذهب

( ر )

Cupidus, a, um		صفة	راغب في (مع المضاف إليه)
Insignis, insigne		صفة	رائع
Deus	(٢)	مذكر	رب

Vir,	(٢)	مذكر	رجل
Nostri	(٢)	جمع مذكر	رجالنا
Malus, a, um		صفة	رديء
Tener, tenera, tenerum		صفة	لذيذ
Roma	(١)	مؤنث	روما
Romulus	(٢)	مذكر	رومولس (اسم علم)
Rus, rur-is	(٣)	جاء	ريف

(ز)

Princeps, princip-is	(٢)	مذكر	زعيم . أمير . رئيس
----------------------	-----	------	--------------------

(س)

Incola	(١)	مذكر	ساكن
Causa	(١)	مؤنث	سبب
Celeritas, celeritat-is	(٣)	»	سرعة
Celer, celeris, celere		صفة	سريع
Felix (felic-is)		صفة	سعيد
Iter, itiner-is	(٣)	جاء	سفر
Legatus	(٢)	مذكر	ضابط
Pax, pac-is	(٣)	مؤنث	سلام . سلم
Salus, salut-is	(٣)	»	سلامة
Fama	(١)	»	سمعة
Annus	(٢)	مذكر	سنة
Facilis, facile		صفة	سهل
Sagitta	(١)	مؤنث	سهم
Valeum	(٢)	جاء	سور
Dominus	(٢)	مذكر	سيد
Gladius	(٢)	مذكر	سيف

(ش)

Litus, litor-is	(٢)	جاء	شاطيء
-----------------	-----	-----	-------

Poeta	(١)	مذكر	شاعر.
Fortis, forte		صفة	شجاع
Virtus, virtut-is	(٢)	مؤنث	شجاعة.
Condicio, condicion-is	(٣)	مؤنث	شرط
Malus, -a, -um		صفة	شرير
Socius	(٢)	مذكر	شريك
Animus	(٢)	مذكر	شعور
Gloria	(١) {	مؤنث	شهرة
Fama	(١) }		
Clarus, a, um		صفة	شهير

(ص)

Commodas, -a, -um		صفة	صالح ل (مع القابل)
Mane		ظرف	صباحا
Saluber, salubris, salubre		صفة	صحي
Amicus	(٢)	مذكر	صديق
Pax, pacis	(٢)	مؤنث	صلح

(ض)

Legatus	(٢)	مذكر	ضابط
Ingens (ingent-is)		صفة	ضخم
Contra			ضد (حرف مع المفعول به)

(ط)

Discipulus	(٢)	مذكر	طالب
Via	(١) مؤنث {	جناد }	طريق
Iter, itiner-is	(٢) جناد }		
Cibus	(٢)	مذكر	طعام
Longus, a, um			طويل
Bonus, -a, -um		صفة	طيب



(ظ)

Victor (victor-is)      صفة      ظافر

(ع)

Celeriter		ظرف	هاجلا
Caput, capit-is	(٣)	جاء	عاصمة
Altus, a, um		صفة	عال
Annus	(٢)	مذكر	عام
Servus	(٢)	•	عبد
Per		(حرف مع المفعول به)	عبر
Numerus	(٢)	مذكر	عدد
Multus, a, um		صفة	عديد
Hostis, hostis	(٢)	مذكر أو مؤنث	عدو
Cubile, cubil-is	(٢)	جاء	عرين
Carus, a, um		صفة	عزيز
Magnus, a, um		•	عظيم
Mens, ment-is	(٢)	مؤنث	عقل
In		(حرف مع مفعول الأداة)	على
Labor, labor-is	(٢)	مذكر	عمل
Altus, a, um		صفة	عميق
De		(حرف مع مفعول الأداة)	عن
Cura	(١)	مؤنث	عناء
Apud		(حرف مع المفعول به)	عند
Ubi		حينما حرف ربط	عندما •
Tum		ظرف	عندئذ
Vis, —	(٢)	مؤنث	عنف
Acer, acris, acre		صفة	عنيف

(غ)

Silva		مؤنث	غابة
Sæpe		ظرف	غالبًا

Cras		غرف	فدا
Dives (divit-is)	(٢)	صفه	غنى
Advena	(١)	مذكر	غريب
Indignus, a, um		صفه	غير جدير بـ (مع مفعول الأداة)
Memor (memor-is)		صفه	غير ذكر لـ (مع المضاف إليه)
Incommodus, a, um		صفه	غير صالح لـ (مع القابل)

(ف)

Insignis, insigne		صفه	فائق
Eques, equit-is	(٢)	مذكر	فارس
Puelia (١)		مؤنث	فتاة
Subito		غرف	بجأة
Cubile, cubil-is	(٢)	جناد	فراش
Vergilius	(٢)	مذكر	فرجيل
Legio, legion-is	(٢)	مؤنث	فرقة
Virtus, virtut-is	(٢)	د	فضيلة
Pauper (pauper-is)		صفه	فقير
Verona	(١)	مؤنث	فيرونا
Agricola	(١)	مذكر	فلاح
In			في حرف (مع مفعول الأداة)
Statim		غرف	في الحال
Mane		د	في الصباح

(ق)

Lex, leg-is	(٢)	مؤنث	قانون
Imperator, imperator-is	(٢)	مذكر	قائد عام
Ante			قبل (حرف مع المفعول به)
Antequam			قبل أن حرف ربط
Gens, gent-is		مؤنث	قبيلة

Vetus (veter-is)	}	صفة	قديم
Antiquus, a, um			
Consilium	(٢)	جاء	قرار
Fabula	(١)	مؤث	قصة
Brevis, breve		صفه	قصير
Animus	(٢)	مذكر	كلب
Arx, arc-is	(٣)	مؤث	قلعة
Cura	(١)	•	قلق
Paucus, a, um		صفه	قليل
Frumentum	(٢)	جاء	قمح
Consul, consul-is	(٣)	مذكر	قنصل
pons, Pont-is	(٣)	•	قنطرة
Copiae	(١)	مؤث جمع	قوات حربية
Verbum	(٢)	جاء	قول
Vis,-	(٣)	مؤث	قوة
Validus, a, um		صفه	قوى
Caesar, Caesar-is	(٣)	مذكر	قيصر

(ك)

Magnus, a, um		صفه	كبير . عظيم
Senex (sen-is)		صفه	كبير في السن
Liber, libri	(٢)	مذكر	كتاب
Multus, a um		صفه	كثير
Multi	(٢)	جمع مذكر	كثيرون
Saepe		ظرف	كثيرا ما
Piger, pigra, pigrum		صفه	كسول
Omnis, omne		صفه	كل . جميع
Verbum	(٢)	جاء	كلمة . قول
Pons, pont-is	(٣)	مذكر	كوبرى

( ل )

Quod, quia, nam		حرف ربط	لأن
Labienus	(٢)	مذكر	لاينس
Pirata	(١)	مذكر	امس بحر
Sed		حرف ربط	لكن
Non		ظرف	لم . لن . لا
Cur ?		ظرف	لم . لماذا ؟
Ubi		حرف ربط	لما
Quoniam		حرف ربط	لما كان

( م )

Finitimus, a, um	{	صفة	عاور ل
vicinus, a, um			
Gloria	(١)	مؤنث	عجد
Aratrum	(٢)	جاء	عمرات
Auxilia	(٢)	جاء جمع	مدد (من الجنود)
Diu		ظرف	مدة طويلة
Magister, magistri	(٢)	مذكر	مدرس
Urbs, urb-is	(٣)	مؤنث	مدينة
Ara	(١)	مؤنث	مذبح
Telum	(٢)	جاء	مزرقات
Clarus, a, um			مشهور
Imber, imbr-is	(٣)	مذكر	مطر
Victor, victor-is	(٣)	مذكر	مظفر
Cum			مع (حرف مع مفعول الأداة)
Templum	(٢)	(جاء)	معبد
Fretus, a, um		صفة	معتبد على (مع مفعول الأداة)
Pugna	(١)	مؤنث	معركة
Casira	(٢)	جاء جمع	مصسكر
Inops (inop-is)		صفة	معوز . معدم
Auxilium	(٢)	جاء	معونة

·Studiosus, a. um		صفة	مفرم ب (مع المضاف إليه)
·Utilis, utile		صفة	مفيد
·Ceades, caedis	(٢)	موت	مقتل
Locus	(٢)	مذكر	مكان
Nauta	(١)	مذكر	ملاح
Commodus, a, um		صفة	ملائم ل (مع القابل)
Rex, reg-is	(٢)	مذكر	ملك
Regina	(١)	موت	ملكة
Lacer, lacera, lacerum		صفة	ممزق
Plenus, a, um		صفة	مملوء ب (مع المضاف إليه أو مفعول الأداة)
Quis ?			من ؟
A, ab	{		من (حرف مع مفعول الأداة)
Ex			
Legatus	(٢)	مذكر	مندوب
Victor, victor-is	(٣)	مذكر	منتصر
Loca	(٢)	جمع جاد	منطقة
Civis, civis	(٢)	مذكر أو مؤنث	مواطن
Felix (felic-is)		صفة	موفق
Proellum	(٢)	جاد	موقعة
Studium	(٢)	جساد	ميل . هواية

( ن )

Noster, nostra, nostrum			نا (ضمير إضافة للمتكلمين)
Utilis, utile		صفة	نافع
Nos			نحن (ضمير شخصي للمتكلمين)
Consilium	(٢)	جساد	اصبحة
Pecunia	(١)	مؤنث	نقود
Flumen, flumin-is	(٢)	جاد	نهر
Nilus	(٢)	مذكر	نيل

(٨)

Ingens (ingent-is)	صفة	هائل
Donum (٢)	جاء	هدية
Indutiae (١)	جمع مؤنث	هدنة
Donum (٢)	جاء	هدية
Hic	هذا (اسم اشارة فاعل مذكر)	
Hunc	هذا (اسم اشارة مفعول به مذكر)	
— ne ?	هل ؟ أداة استفهام	
Is, ea, id	هو . هي	
Homerus (٢)	مذكر	هوميروس (اسم علم)

(و)

Fater, patr-is (٢)	مذكر	والد
Fretus, a, um	صفة	وانثق به (مع مفعول الأداة)
Et, ac, - que		واو العطف
Rosa (١)	مؤنث	وردة
Patria (١)	و	وطن
Itaque	حرف	وهكذا . وعلى ذلك
Tempus, tempor-is (٢)	جاء	وقت
Neque	ظرف	ولم . ولن . ولا
Provincia (١)	مؤنث	ولاية

(ى)

Iuvenis (iuven-is)	صفة	ياافع
Facilis, facile	و	يسير
Debeo, debere, debui, debitum (٢)		يجب على (مع المصدر)
Est		يكون . يوجد
Sunt		يكونون
Fons, font-is (٢)	مذكر	ينبوع
Graecus, a, um	صفة	يوناني

## النوع الأول منه الأسماء

الذى يتميز بالنهاية a مثل : hasta

الجمع	المفرد	حالة الإعراب
hastae	hasta	فاعل ومنادى
hastas	hastam	مفعول به
hastarum	hastae	مضاف إليه
hastis	hastae	قابل
hastis	hasta	مفعول أداة

## النوع الثانى منه الأسماء

يتميز بالنهايات us - er - أو um -

ما ينتهى بالنهاية us - مثل : dominus

الجمع	المفرد	حالة الإعراب
domini	dominus	فاعل
domini	domine	منادى
dominos	dominum	مفعول به
dominorum	domini	مضاف إليه
dominis	domino	قابل
dominis	domino	مفعول أداة

ما ينتهى بالنهاية er - مثل : puer مذكر

الجمع	المفرد	حالة الإعراب
pueri	puer	فاعل
pueri	puer	منادى
pueros	puerum	مفعول به
puerorum	pueri	مضاف إليه
pueris	puero	قابل
pueris	puero	مفعول أداة

ما ينتهى بالنهاية er - مثل ager مذكر

حالة الازراب	المفرد	الجمع
فاعل	ager	agri
منادى	ager	agri
مفعول به	agrum	agros
مضاف إليه	agri	agrorum
قابل	agro	agris
مفعول أداة	agro	agris

ملاحظة : يسقط الحرف e فى كلمة ager فى جميع الأحوال ما عدا الفاعل والمنادى المفردين .

ما ينتهى بالنهاية um - مثل donum جمد

حالة الازراب	المفرد	الجمع
فاعل	donum	dona
منادى	donum	dona
مفعول به	donum	dona
مضاف إليه	doni	donorum
قابل	dono	donis
مفعول أداة	dono	donis

النوع الثالث منه الأسماء  
المذكر والمؤنث المتساوى المقاطع

حالة الإزراب	المفرد	الجمع
ذهل	hostis	hostes
منادى	hostis	hostes
مفعول به	hostem	hostes
مضاف إليه	hostis	hostium
قابل	hosti	hostibus
مفعول أداة	hoste	hostibus



ملاحظة : لاحظ أن الأسماء التي تتكون من مقطع واحد وينتهي أصلها بحرفين جامدين تعرب مثل hostis أى أن مضافها الجمع ينتهي بالنهاية - ium - مثل mons, mont-is .

المذكر والمؤنث غير متساوي المقاطع

consul, consul-is

الجمع	المفرد	حالة الإعراب
consules	consul	فاعل
consules	consul	منادى
consules	consulam	مفعول به
consulum	consulis	مضاف إليه
consulibus	consuli	قابل
consulibus	consule	مفعول أداة

ملاحظة : لاحظ أن الكلمات : frater, fratris , mater, matris : تعرب مثل consul أى أن مضافها الجمع ينتهي بالنهاية - um - .

الجماد المتساوي المقاطع

cubile, cubilis

الجمع	المفرد	حالة الإعراب
cubilia	cubile	فاعل
cubilia	cubile	منادى
cubilia	cubile	مفعول به
cubiliium	cubilis	مضاف إليه
cubilibus	cubili	قابل
cubilibus	cubili	مفعول أداة

ملاحظة : تعرب الكلمات الجماد التي تنتهي في الفاعل المفرد

بالنهاية - i - أو - r - مثل animal , exemplar على نهج cubile .  
أى أن القابل المفرد لهذه الأسماء ينتهي بالحرف i والفاعل والمنادى .

والمفعول به الجمع نهايتها *ia* والمضاف إليه الجمع نهايته *ium* مثال ذلك :

حالة الإعراب	الفرد	الجمع
فاعل	animal	animalia
منادى	animal	animalia
مفعول به	animal	animalia
مضاف إليه	animalis	animalium
قابل	animali	animalibus
مفعول أداة	animali	animalibus

الجماد الغير متساوى المقاطع

حالة الإعراب	الفرد	الجمع
فاعل	corpus	corpora
منادى	corpus	corpora
مفعول به	corpus	corpora
مضاف إليه	corporis	corporum
قابل	corpori	corporibus
مفعول أداة	corpore	corporibus

الصفات

الصفات التى تعرب إعراب النوع الأول والثانى للأسماء.

bonus, bona, bonum

حالة الإعراب	المفرد	الجمع
	مذكر	مؤنث
فاعل	bonum bona bonus	bona bonae boni
منادى	bonum bona bone	bona bonae boni
مفعول به	bonum bonam bonum	bona bonas bonos
مضاف إليه	boni bonae boni	bonorum bonarum bonorum
قابل	bono bonae bono	bonis bonis bonis
مفعول أداة	bono bona bono	bonis bonis bonis

miser, misera, miserum

حالة الاعراب	مذكر	المفرد مؤنث	جناد
فاعل	miser	misera	miserum
منادى	miser	misera	miserum
مفعول به	miserum	miserum	miserum
مضاف اليه	miseri	miserae	miseri
قابل	miserō	miserae	miserō
مفعول أداة	miserō	misera	miserō

حالة الاعراب	مذكر	الجمع مؤنث	جناد
فاعل	miseri	miserae	misera
منادى	miseri	miserae	misera
مفعول به	miserōs	miseras	misera
مضاف اليه	miserorum	miserarum	miserorum
قابل	miseris	miseris	miseris
مفعول أداة	miseris	miseris	miseris

piger, pigra, pigrum

حالة الاعراب	مذكر	المفرد مؤنث	جناد
فاعل	piger	pigra	pigrum
منادى	piger	pigra	pigrum
مفعول به	pigrum	pigram	pigrum
مضاف اليه	pigri	pigrae	pigri
قابل	pigro	pigrae	pigro
مفعول أداة	pigro	pigra	pigro

حالة الإعراب	مذكر	الجمع مؤن	جناد
فاعل	pigri	pigrae	pigra
منادى	pigri	pigrae	pigra
مفعول به	pigros	pigras	pigra
مضاف إليه	pigrorum	pigrarum	pigrorum
قابل	pigris	pigris	pigris
مفعول أذاة	pigris	pigris	pigris

الصفات التي تعرب إعراب النوع الثالث للأسماء

**fortis, forte**

الجمع		المفرد		حالة الإعراب
مذكر مؤنث	جناد	مذكر مؤنث	جناد	
fortia	fortes	forte	fortis	فاعل و منادى
fortia	fortes	forte	fortem	مفعول به
fortium	fortium	fortis	fortis	مضاف إليه
fortibus	fortibus	forti	forti	قابل
fortibus	fortibus	forti	forti	مفعول أداة

**acer, acris, acre**

الجمع			المفرد			حالة الإعراب
مؤن	مذكر	جاء	مؤن	مذكر	جاء	
acria	acres	acres	acre	acris	acer	فاعل ومنادى
acria	acres	acres	acre	acrem	acrem	مفعول به
acrium	acrium	acrium	acris	acris	acris	مضاف إليه
acribus	acribus	acribus	acri	acri	acri	قابل
acribus	acribus	acribus	acri	acri	acri	مفعول أداة

ingens

حالة الإعراب			المفرد	مؤنث	جاء
			مذكر		
فاعل ومنادى			ingens	ingens	ingens
مفعول به			ingentem	ingentem	ingens
مضاف إليه			ingentis	ingentis	ingentis
قابل			ingenti	ingenti	ingenti
مفعول أداة			ingenti	ingenti	ingenti

حالة الإعراب			الجمع	مؤنث	جاء
			مذكر		
فاعل ومنادى			ingentes	ingentes	ingentia
مفعول به			ingentes	ingentes	ingentia
مضاف إليه			ingentium	ingentium	ingentium
قابل			ingentibus	ingentibus	ingentibus
مفعول أداة			ingentibus	ingentibus	ingentibus

vetus

حالة الإعراب			المفرد	مؤنث	جاء
			مذكر	مؤنث	جاء
فاعل ومنادى			vetus	vetus	vetus
مفعول به			vetus	veterem	vetus
مضاف إليه			veteris	veteris	vetus
قابل			veteri	veteri	vetus
مفعول أداة			vetere	vetere	vetus

## أَوْفَعَال

### أفعال القسم الأول

التي تمتاز بالنهاية *- are* - في المصدر مثل *laudare*

الماضي المستمر	المستقبل	المضارع	
laudabam	laudabo	laudo	المتكلم
laudabas	laudabis	laudas	المخاطب
laudabat	laudabit	laudat	الغائب
laudabamus	laudabimus	laudamus	المتكلمون
laudabatis	laudabitis	laudatis	المخاطبون
laudabant	laudabunt	laudent	الغائبون

الماضي التام	الماضي التام	
laudaveram	laudavi	المتكلم
laudaveras	laudavisti	المخاطب
laudaverat	laudavit	الغائب
laudaveramus	laudavimus	المتكلمون
laudaveratis	laudavistis	المخاطبون
laudaverant	laudaverunt	الغائبون

### أفعال القسم الثاني

التي تمتاز بالنهاية *- ere* - في المصدر مثل *monere*

الماضي المستمر	المستقبل	المضارع	
monebam	monebo	moneo	المتكلم
monebas	monebis	mones	المخاطب
monebat	monebit	monet	الغائب
monebamus	monebimus	monemus	المتكلمون
monebatis	monebitis	monetis	المخاطبون
monebant	monebunt	monent	الغائبون

الماضي الآتم	الماضي الآتم	
monueram	monui	المتكلم
monueras	monuisti	المخاطب
monuerat	monuit	الغائب
monueramus	monuimus	المتكلمون
monueratis	monuistis	المخاطبون
monuerant	monuerunt	الغائبون

### أفعال القسم الثالث

التي تمتاز بالنهاية  $\ddot{e}$  -  $\ddot{e}$  في المصدر مثل  $\ddot{e}$  regere

الماضي المستمر	المستقبل	المضارع	
regebam	regam	rego	المتكلم
regebas	reges	regis	المخاطب
regebat	reget	regit	الغائب
regebamus	regemus	regimus	المتكلمون
regebatis	regetis	regitis	المخاطبون
regebant	regent	regunt	الغائبون

الماضي الآتم	الماضي التام	
rexeram rexeras rexerat rexeramus rexeratis rexerant	rexi rexisti rexit reximus rexistis rexerunt	المتكلم المخاطب الغائب المتكلمون المخاطبون الغائبون

### أفعال القسم الرابع

التي تمتاز بالنهاية *ire* - في المصدر مثل *audire*

الماضي المستمر	الستقبل	المضارع	
audiebam audiebas audiebat audiebamus audiebatis audiebant	audiam audies audiet audiemus audietis audient	audio audis audit audimus audit's audiunt	المتكلم المخاطب الغائب المتكلمون المخاطبون الغائبون

الماضي الآتم	الماضي التام	
audiveram audiveras audiverat audiveramus audiveratis audiverant	audivi audivisti audivit audivimus audivistis audiverunt	المتكلم المخاطب الغائب المتكلمون المخاطبون الغائبون



## دليل القواعد النحوية

مرتبة حسب الحروف الأبجدية وحسب ترم الصفحات

أجزاء الفعل الرئيسية : ٦١

الزمن :

المضارع

مضارع القسم الأول : ١٢

» » الثاني : ٢٥ ، ٢٦

» » الثالث : ٥٢

» » الرابع : ٦٩

الماضي المستمر :

الماضي المستمر للقسم الأول من الأفعال : ٢٢

» » » الثاني : ٢٣

» » » الثالث : ٥٥

» » » الرابع : ٧٠

المستقبل :

مستقبل القسم الأول من الأفعال : ٤٠ ، ٤١

» » الثاني : ٤٠ ، ٤١

» » الثالث : ٧٧

» » الرابع : ٧٧

الماضي التام : ٥٩ ، ٦١ ، ٦٢ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٨٥ ، ٩١ ، ٩٨

الماضي الآتم : ١٠٦

## الاسم :

أحوال إعراب الاسم : ٩٠٦

النوع الأول من الأسماء : ١٥٠١٠

النوع الثاني من الأسماء : ١٧٠١٨٠٢١٠٢٩٠٣٥٠٤٦

(dominus) ١٧٠١٨٠١٧

(donum) ٢٩٠٢١

(puer) ٣٥

(ager) ٤٦

النوع الثالث من الأسماء : ١٠٥٠٩٥٠٩٤٠٩٣٠٨٨٠٨٧٠٨٤٠٦٧٠٦٦٠٦٥

(hostis) المذكر والمؤنث المتساوي المقاطع : ٦٧٠٦٦

(caedes, imber) ٨٨٠٨٧

(mons) ٨٨

(consul) المذكر والمؤنث غير متساوي المقاطع : ٨٤

(pater, mater, frater) ١٠٥

(cubile) الجهاد المتساوي المقاطع : ٩٤٠٩٣

(animal, exemplār) ٩٤

(corpus) الجهاد غير متساوي المقاطع : ٩٥

الافعال التي تنعدي للمقابل : ٧٤ (٢) ، ٧٥ (٤)

الافعال التي تنعدي لمفعولين : ٣٦ مفردات (rogo)

٣٦ مفردات (doceo)

٦٧ مفردات (postulo)

الامر والنهي : ٤٣

البرل : ٤٤

الجنس : ٢٠

الصفات : ٢٣، ٢٧، ٣٨، ٤٨، ٤٩، ٥٠، ٧٥، ٩٧، ١٠١، ١٠٢، ١٠٣، ١٠٤، ١٠٥، ١٠٦

الصفات التي تعرب إعراب النوع الاول والثاني : ٢٣، ٢٧ (bonus, a, um)

(miser, misera, miserum) ٣٨، ٣٧

(piger, pigra, pigrum) ٤٩، ٤٨

الصفات التي تعرب إعراب النوع الثالث : ١٠١، ١٠٥ (fortis)

(acer) ١٠٢

(ingens) ١٠٢

(vetus) ١٠٣

الصفات التي تتبع بالضاف إليه : ٥٠ (٣)

» » » ٧٥ (٥)

» » » ٩٧ (٦)

المضمر : ٨٩، ٧٩

القابل : ٧٤

الضاف اليه : ٥٠

فعل الكوينة : ٥٦، ٥٧، ٨٥

مفعول الوداة : ٩٦، ٩٧

الأخطاء

وقعت بعض أخطاء في الكتاب ونلفت النظر إليها :

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
٣	٣	Aenias	Acneas
٣	١٨	من أصل يوناني	من آسيا الصغرى
٨	٢	ix	X
١١	٥	Italian	Italiam
١١	٦	silvan	silvam
١٧	٢	يحارب	يهاجم
٢٢	١٠	هبات	هبة
٢٢	١١	عبيدها	عبيدها
٢٢	١٤	مق	هل
٢٣	٢٠	مزراق	رح
٢٦	١٨	donanat	donant
٢٧	٨	Aduenam	Advenam
٣٠	٦	أبدأ	لم. لن. لا....أبدأ
٤١	١١	cum	( cum )
٤٢	١٥	سيجرون	سييجرون

الصفحة	السطر	الخطأ	الصواب
٤٣	١٠	laude	lauda
٤٥	١٦	حقول	أراضى
٤٧	١٧	videba	videbam
٤٩	٧	pigro	pigri
٥٠	٢٧	اليونانيون	اليونانيون
٥٢	٧	الذى	e الذى
٥٣	١٩	deboe	debeo
٥٧	١٨	gerere	gero
٦١	١٣	moenre	monere
٧٦	١٩	copiis	copias
٧٦	١٩	imperavit	iubebat
٧٦	٢١	auxilium	auxilium
٧٧	١٠	أمر	كان يأمر
٩٢	٧	ceferitate	celeritate
٩٢	٢٠	condicionis	condiciones
٩٨	٩	invideo	invideo
١٠٢	٦	sacr-es	acr-es
١٠٥	١٣	الاسماء المتساوية	الاسماء غير المتساوية
١١٠	١	copias	تشطب
١١١	١٣	imperstor	imperator
١١٧	٢	divis	dives

ويلاحظ إضافة الكلمات الآتية :

الصفحة	مكان الإضافة	الكلمة المضافة
١٨	نهاية المقدرات	in في . على . مع ( مفعول الاداة )
٢٤	"	vir رجل (٢)
		semper دائما ظرف
٣٠	"	periculum خطر (٢)
٣٣	"	longus, a, um طويل
		audacia (١) شجاعة
٣٦	"	sapientia (١) حكمة
		magister (٢) مدرس
٤١	"	timeo (٢) أخاف . أخشى
		teneo (٢) أمسك . احتفظ بـ
٤٤	"	regina (١) ملكة
٥٠	"	deleo (٢) أخرج . أدمر
٥٢	أول السطر السابع	e
٧١	بعد كلمة saepio	(٤)
٧٦	نهاية المقدرات	diu مدة طويلة ظرف
٨٥	"	provincia (١) ولاية









Βιβλιοθήκη Αλεξανδρῖνα  
0207338